

OMNIBUS.

Bestenfallsiges Blatt,
ersch. jeden
Sonntag Morgen.
enthält außer zwei spannenden
Romanen

aus der Feder der renommiertesten
Schiffahrts- und Reisebeschreiber
unterhaltendsten Reisebeschreibungen,
Humoresken, Satiren
Gedichte,
Bemerkungen, Miscellen etc.

Bedingungen:
Preis der Post:
\$3.00 per Jahr.
Anzeigen, per Square
von 10 Zeilen Kompositum,
für jedesmalige Inser-
tionen \$1.00
Ein Square per Jahr \$20.00

Nach Deutschland
bestellen wir den Omnibus, wo-
bei wir die ganze Frachtung be-
tragen:
1 Jahr \$5.00
3 Monate 2.50
1 Monat 1.25
Einsende Nummern 10

Wer seinen Freunden oder Ver-
wandten in Europa ein Heft will,
kann es in französischem Umlauf
bei ihnen erhalten, weil diese
die genaue geringe Summe
daran, um seine ihnen den Om-
nibus.

Man abonniere gefälligst:
N. Krippenstapel,
Louisville, Ky.



Der Unterhaltung, dem Witz und Humor gewidmet.

Louisville, Ky., Sonntag, den 2. Juli 1871.

Unsere
Buch- und Accidenz
Druckerei
ist mit den geschmackvollsten
Typen, Linien,
Einfassungen,
Dampf-, Job- u. Hand-
pressen der neuesten
Konstruktion,
ist mit allen modernen Ver-
fahren ausgestattet und führt
unsere Druck- Arbeiten sehr rasch
aus.
Geschäfts-, Visiten- und
Schau-Karten,
Programme,
Circulare, Etiquetten,
Rechnungs-Formulare,
Quittungen,
Frachtbriele,
Verladungsscheine
Briefbogen,
Theaterzettel, Preislisten
Constitutionen,
Plakate u. s. w. u. s. w.
in deutscher, englischer und fran-
zösischer Sprache zu den billigsten
Preisen mit der größten Sorgfalt
und Schnelligkeit aus. Wir be-
denken durch die Einführung der
neuesten Maschinen und Verbes-
serungen so wie gütliche neuer
Schriften und durch die elegante
Auswahl von Papier, Karton
etc. eine Job- u. Office-Druckerei
wider sich mit jeder neuen Form.

Depeschen des Louis. Omnibus.

(Durch unser Spezial-Cable.)

Louisville. Etwas Unerhörtes
ist geschehen! Die Einzige hat in letzter
Woche einen Original-Artikel geliefert.

Louisville. Bei näherer Unter-
suchung stellte es sich heraus, daß der be-
zügliche Artikel der „Einzigen“ zwar sehr
originell, aber nicht original.

Paris. Die Ordnung ist wieder
ganz hergestellt. Die Communisten ha-
ben sich so ziemlich beruhigt, besonders
diejenigen, welche todgeschossen wurden.
Madrid. Finanzminister Morel
hat nur deshalb resignirt, weil es durch-
aus nichts für ihn zu thun gibt.

Wien. Graf Beust sagte, daß Oester-
reich durchaus keine feindlichen Absichten
gegen Deutschland habe, Oesterreich habe
bereits genug-Prügel.

Mexiko. Die 22. Revolution in
diesem Staate ist glücklich zu Ende. Es
sind jetzt nach der Erstürmung von Tam-
pico ein paar Hundert Mexikaner we-
niger auf der Welt, um Spektakel machen
zu können.

„Berzählen Sie,“ so schloß ein Stu-
denmäddchen ihren Brief, „meine schlechte
Orthographie, aber ich habe Niemand Nicht,
der mir eine gute Better schenkt.“

„Die schön leuchtete doch jüngst das
Nordlicht!“ sagte Jemand in einer Ge-
sellschaft. Eine aufgeweckte alte Dame
flüsterte darauf ihrer Enkelin heimlich zu:
„Frage doch, von welchem Seifen-
stie der es gemacht ist?“

Jemand bekam eine Ohrfeige. Sein
Freund fragte ihn, ob er denn das so ge-
duldig gelitten und ob er dem Beleidiger
die Ohrfeige nicht auf der Stelle zurück-
gegeben habe? „Zurückgegeben?“ ant-
wortete Jener, „diefele Ohrfeige zurück-
geben? Nein, das konnt' ich nicht, aber
eine andere hab' ich ihm gegeben.“

Opernbefuch. Eine Frau vom Lande
kam das erste Mal in die Residenz. Sie
empfing Gesellschaft. „Haben Sie die
Oper schon besucht?“ fragte sie eine Dame.
„Nein! das ist meine Weise nicht. Ich
bin fremd hier. Wenn Sie zu mir kommen
wird, dann werde ich Sie auch besuchen“,
erwiderte sie hochroth.

Beweis von Ordnung. „D! wie
glücklich bin ich mit meiner Frau!“ rief
ein Ehemann aus: „in meiner Haus-
wirtschaft ist Alles in der schönsten Or-
dnung, wenn ich um Mitternacht aufstehe,
so finde ich jedes Stüd meiner Wäsche
im Dunkeln!“ und bei diesen Worten
zog er statt des Schnupftuches eine Schlaf-
haube aus der Tasche, um sich den Schweiß
abzutrocknen.

Der Ochs will saufen. „Ich hatte so
eben eine Portion gebadenen Karpfen
verzehrt, als der Kellner bei meinem Ti-
sche vorbeiging. „Johann!“ rief ich,
„bring mir ein Seidel Wein, der Fisch
will schwimmen.“ Mein Nachbar, der
ein Rostbrot speiste, wollte die Gelegen-
heit zu einem „bon-mot“ nicht entschlü-
pfen lassen, rief daher ebenfalls ganz
natürlich: „Mir auch ein Seidel, denn der
Ochs will saufen.“

Die Nacht ist keines Menschen Freund!
Der erste Mensch war der König der
Schöpfung! Gehorsamer Diener! Da-
mals hatte der Mensch noch keine Frau,
da ist's keine Kunst, ein König zu sein!
Aber er bekam bald Langeweile, selbst
die kleinen und großen Thiere um ihn her
langweilten ihn, und er verfiel in einen
tiefen Schlaf! — Es war kein gesunder
Schlaf! Als Gargon legte er sich nieder
und als Ehemann fand er auf! Daher
kommt das Sprichwort: „Die Nacht ist
keines Menschen Freund!“

„Marsch“ und „Halt.“

(Eine Sprachfuge von L. W.)

Die Deutschen sind im Allgemeinen
gute Linguisten, — auf jeden Fall bessere,
wie die Franzosen, und der einjährige
Aufenthalt der gesamten weissenhüßigen
Jugend Deutschlands in Frankreich wird
ohne Zweifel eine französische — lebende
oder doch wenigstens französische — rabbe-
rende deutsche Generation erzeugen. Die
deutschen Soldaten, gutmüthig wie sie
größtentheils außer der Aktion sind, su-
chen auch gern den Umgang ihrer Quar-
tiergeber und stellen sich, wenn es sich
eignet, wie machen läßt, selbst im Feinde-
land mit den Einwohnern auf guten Fuß,
wobei während des letzten Krieges häufig
das Anbringen einiger französischer Bre-
den, die so sehr dazu geeignet sind, die
ernsteste Situation in's Hochkomische zu
ziehen, gewissermaßen als Caputatio be-
nivolentiae dienen mußte. Wir erin-
nern nur an jenen biedernden Bayern, der
als er zu einem Stockfranzosen in's Quar-
tier kam und mit grimmiger Miene em-
pfangen wurde, ruhig auf die Standuhr
aufschritt, und indem er erst auf 8, dann
auf 12, dann auf 4 und dann nochmals
auf 8 deutete, dem erschauerten Franzosen
in's Ohr brüllte: „manger“, und dann,
indem er mit dem Finger mehrmals um
das ganze Zifferblatt herumfuhr, „boire“.

Die ganze Familie lachte, und der Bayer
hatte sich während seines Aufenthalts we-
der über Hunger und — was bei einem
Bayern gewiß viel heißen muß — auch nicht
einmal über Durst zu beklagen.

Der Deutsche hat aber auch bekanntlich
die oft bis ins Lächerliche, ja Verächtliche
gehende Sucht, fremde Sitten und Ge-
bräuche nachzuahmen und, wie die Apo-
stel auf Pfingsten, „in fremden Zungen
zu reden.“ Wenn er nur halbwegs drei
Worte irgend einer fremden Sprache ver-
steht, so verläßt er keine Gelegenheit
dieselben anzubringen, und beharrt mit
wahrhaft mauselhafter Hartnäckigkeit
dabei, sich dieser Sprache zu bedienen, wenn
auch derjenige, mit dem er spricht, zufäl-
ligerweise die deutsche Sprache zehnmal
besser sprechen könnte, als der Deutsche
die fremde. Denn auf Nichts ist „Michel“
stolzer, wie auf ein bißchen Sprachkennt-
niß, auch wenn es nur in seiner Einbil-
dung existirt. Wie singt doch gleich
Nitsche im „gebildeten Hausknecht“?

So ein bißchen Französisch
Das macht sich ganz wunderschön,
Tres-aimable, Tres-aimable etc. etc.

Das verächtliche, von der Presse mit
Recht scharf gerügt und von der öffent-
lichen Meinung einstimmig verdamnte
Vernehmen einiger Damen gegen die ersten
französischen Kriegesgefangenen, die in
Deutschland anlangen, war wohl, wie
wir zur Ehre jener Damen sagen wollen,
mehr dem oben erwähnten deutschen Erb-
fehler als einer unläuteren Passion für
die „farbigen“ und weißen Franzosen
zuzuschreiben.

Diese lächerliche Manie, französische
Breden zu parodiren, die namentlich
während des 18. Jahrhunderts herrschte,
und die leidige Sucht, fremde Sitten,
Einrichtungen und Moden, für die wir
keine Ausdrücke hatten, nachzuahmen, hat
uns mit jener Unmasse von französischen
Fremdwörtern beglückt, die man erst in
neuester Zeit etwas auszuwutzen angefan-
gen hat.

Daß es in unserer Sprache Fremd-
wörter gibt, wie „Puder“ „Perrücke“,
„Chignon“, „Corset“ u. s. w. ist nicht
zu verwundern, denn für solchen Firle-
fanz besaß die deutsche Sprache zur Zeit
keine Begriffe, keine Worte. Auch
daß unsere Speisefarten und Tanz-
ordnungen stark französisch gespidt sind,
ist erklärlich, denn wir haben in dieser
Beziehung — seien wir auch dem Feinde
gerecht — manches von ihm gelernt (ob zu

unserem Vortheile, ist freilich eine andere
Frage) und ihm die „Ragouts“, „Sau-
cen“ u. s. w. und ebenso die „Quadrillen“
und „Galopaden“ abgeguckt, nachdem
uns die deutsche Kraftbrühe und der ge-
müthliche Walzer nicht mehr gut und
sehr genug dünkten.

Doch überall finden wir, wenn auch
in geringerem Maße, französische Fremd-
wörter, besonders viele aber auffallender
Weise gerade in Bezug auf etwas, bei
dem eine derartige Uebereinstimmung
beider Nationen gewiß höchst eigenthüm-
lich ist — beim Kriege — oder, um gleich
eine Illustration zu geben, beim Militär-
wesen. Da ist die Sache wahrhaft spie-
gelbildartig durchgeführt: vom „Armecorps“
bis zum „Peleton“, vom „General“ bis
zum „Corporal“, vom „Grenadier“ bis
zum „Füsilier“ und zum kleinsten „Tam-
bour“ herab, vom „Redan“ bis zur „Re-
boute“ Alles französisch, und nur hier und
da begegnet man einem guten altdeut-
schen Soldatenausspruch, wie „Feldweibel“,
„Derschwadmeister“, „Scharmügel“ u.
s. w., die man gleichsam gelassen zu ha-
ben scheint, um zu beweisen, daß wir für
alle jene französischen Fremdwörter einst
recht gute deutsche Ausdrücke hatten.

Auch die technischen Ausdrücke der
Taktik sind durchweg französisch von dem
einfachen „Exerciren“ bis zu dem größ-
ten „Manövrir“.

Letzteres ist eigentlich auffallend, denn
wenn man auch zugeben muß, daß in
Bezug auf die Befestigungskunst die
Franzosen stets Meister und unsere Lehrer
waren (wir erinnern nur an Vauban,
Montalembert, Coehorn, Carnot u. s. w.)
und die französischen Ausdrücke in die-
sem Zweig der Militärwissenschaft daher
leicht erklärlich sind, so wurden doch be-
kanntlich von George von Frundsberg
die ersten Grundzüge der Infanterie-
Taktik gelegt und von ihm zuerst, nicht
nur in Deutschland, sondern in ganz
Europa, die ungeordneten Haufen der
„Landknechte“ zu regelmäßigen, geglie-
derten Truppenkörpern herangebildet.

Hier stoßen wir aber auf ein Wort, das
in der Taktik eine große oder vielmehr
die erste Rolle spielt, ein Wort, das wir,
so sehr es auch jetzt in's deutsche Fleisch
und Blut übergegangen ist, noch von den
Franzosen haben, nämlich das Zauber-
wort: „Marsch!“ Aber hierfür haben
uns die Franzosen, die sonst kein Duzend
Worte in ihre Sprache aufgenommen
haben, von uns ein Wort entlehnt, ein
Wort, das ebenso mächtig ist im Kriege-
wesen, das echtdeutsche „Halt!“ das
trotzdem die Franzosen vollständig adop-
tirt haben.

Ist dies nicht eine interessante Beob-
achtung? Ist das nicht mehr, wie ein
bloßer Zufall? Die wankelmüthigen un-
stetigen Nachbarn, mit dem neuerdings
allerdings etwas in Miskredit gekom-
menen „Plan“ lehren uns das zündende
Wort „Marsch“ und von uns lernen sie
dafür das besonnenere, ruhige deutsche Wort
„Halt“, und dieses Donnerwort klang
den übermüthigen Nachbarn, wenn die
deutsche Langmuth endlich wieder einmal
gegriffen war, schon manchmal entgegen,
und brachte sie zum Stehen, (manchmal
sogar zum „Laufen“). Aber auch das
„Marsch“ dröhnte schon manchmal über
den Rhein herüber dem schlafenden Mi-
chel in die Ohren, als er über seinem
Träumen und Philosophiren die praktische
Wirksamkeit fast vergessen, und nahezu
im Begriff war abzuschlumpfen gegen die
Wahnungen der von ihm so viel besun-
genen Freiheit.

„Marsch!“ tönte es im Jahre 1789
von der Seine herüber, „Halt!“ erscholl
* „Marsch“, von marcher; Imperativ:
„Marche“, ist ebenso auch in die Militär-
sprache der Engländer und Amerikaner übergegangen.
** „Halt“ schreiben die Franzosen
ebenfalls nicht einmal richtig auszusprechen, da das
H. bei ihnen ein Schriftheiden und kein eigent-
licher Buchstabe ist. Sie sagen: „alt“

„Marsch“ und „Halt.“

(Eine Sprachfuge von L. W.)

Die Deutschen sind im Allgemeinen
gute Linguisten, — auf jeden Fall bessere,
wie die Franzosen, und der einjährige
Aufenthalt der gesamten weissenhüßigen
Jugend Deutschlands in Frankreich wird
ohne Zweifel eine französische — lebende
oder doch wenigstens französische — rabbe-
rende deutsche Generation erzeugen. Die
deutschen Soldaten, gutmüthig wie sie
größtentheils außer der Aktion sind, su-
chen auch gern den Umgang ihrer Quar-
tiergeber und stellen sich, wenn es sich
eignet, wie machen läßt, selbst im Feinde-
land mit den Einwohnern auf guten Fuß,
wobei während des letzten Krieges häufig
das Anbringen einiger französischer Bre-
den, die so sehr dazu geeignet sind, die
ernsteste Situation in's Hochkomische zu
ziehen, gewissermaßen als Caputatio be-
nivolentiae dienen mußte. Wir erin-
nern nur an jenen biedernden Bayern, der
als er zu einem Stockfranzosen in's Quar-
tier kam und mit grimmiger Miene em-
pfangen wurde, ruhig auf die Standuhr
aufschritt, und indem er erst auf 8, dann
auf 12, dann auf 4 und dann nochmals
auf 8 deutete, dem erschauerten Franzosen
in's Ohr brüllte: „manger“, und dann,
indem er mit dem Finger mehrmals um
das ganze Zifferblatt herumfuhr, „boire“.

Die ganze Familie lachte, und der Bayer
hatte sich während seines Aufenthalts we-
der über Hunger und — was bei einem
Bayern gewiß viel heißen muß — auch nicht
einmal über Durst zu beklagen.

Der Deutsche hat aber auch bekanntlich
die oft bis ins Lächerliche, ja Verächtliche
gehende Sucht, fremde Sitten und Ge-
bräuche nachzuahmen und, wie die Apo-
stel auf Pfingsten, „in fremden Zungen
zu reden.“ Wenn er nur halbwegs drei
Worte irgend einer fremden Sprache ver-
steht, so verläßt er keine Gelegenheit
dieselben anzubringen, und beharrt mit
wahrhaft mauselhafter Hartnäckigkeit
dabei, sich dieser Sprache zu bedienen, wenn
auch derjenige, mit dem er spricht, zufäl-
ligerweise die deutsche Sprache zehnmal
besser sprechen könnte, als der Deutsche
die fremde. Denn auf Nichts ist „Michel“
stolzer, wie auf ein bißchen Sprachkennt-
niß, auch wenn es nur in seiner Einbil-
dung existirt. Wie singt doch gleich
Nitsche im „gebildeten Hausknecht“?

So ein bißchen Französisch
Das macht sich ganz wunderschön,
Tres-aimable, Tres-aimable etc. etc.

Das verächtliche, von der Presse mit
Recht scharf gerügt und von der öffent-
lichen Meinung einstimmig verdamnte
Vernehmen einiger Damen gegen die ersten
französischen Kriegesgefangenen, die in
Deutschland anlangen, war wohl, wie
wir zur Ehre jener Damen sagen wollen,
mehr dem oben erwähnten deutschen Erb-
fehler als einer unläuteren Passion für
die „farbigen“ und weißen Franzosen
zuzuschreiben.

Diese lächerliche Manie, französische
Breden zu parodiren, die namentlich
während des 18. Jahrhunderts herrschte,
und die leidige Sucht, fremde Sitten,
Einrichtungen und Moden, für die wir
keine Ausdrücke hatten, nachzuahmen, hat
uns mit jener Unmasse von französischen
Fremdwörtern beglückt, die man erst in
neuester Zeit etwas auszuwutzen angefan-
gen hat.

Daß es in unserer Sprache Fremd-
wörter gibt, wie „Puder“ „Perrücke“,
„Chignon“, „Corset“ u. s. w. ist nicht
zu verwundern, denn für solchen Firle-
fanz besaß die deutsche Sprache zur Zeit
keine Begriffe, keine Worte. Auch
daß unsere Speisefarten und Tanz-
ordnungen stark französisch gespidt sind,
ist erklärlich, denn wir haben in dieser
Beziehung — seien wir auch dem Feinde
gerecht — manches von ihm gelernt (ob zu

unserem Vortheile, ist freilich eine andere
Frage) und ihm die „Ragouts“, „Sau-
cen“ u. s. w. und ebenso die „Quadrillen“
und „Galopaden“ abgeguckt, nachdem
uns die deutsche Kraftbrühe und der ge-
müthliche Walzer nicht mehr gut und
sehr genug dünkten.

Doch überall finden wir, wenn auch
in geringerem Maße, französische Fremd-
wörter, besonders viele aber auffallender
Weise gerade in Bezug auf etwas, bei
dem eine derartige Uebereinstimmung
beider Nationen gewiß höchst eigenthüm-
lich ist — beim Kriege — oder, um gleich
eine Illustration zu geben, beim Militär-
wesen. Da ist die Sache wahrhaft spie-
gelbildartig durchgeführt: vom „Armecorps“
bis zum „Peleton“, vom „General“ bis
zum „Corporal“, vom „Grenadier“ bis
zum „Füsilier“ und zum kleinsten „Tam-
bour“ herab, vom „Redan“ bis zur „Re-
boute“ Alles französisch, und nur hier und
da begegnet man einem guten altdeut-
schen Soldatenausspruch, wie „Feldweibel“,
„Derschwadmeister“, „Scharmügel“ u.
s. w., die man gleichsam gelassen zu ha-
ben scheint, um zu beweisen, daß wir für
alle jene französischen Fremdwörter einst
recht gute deutsche Ausdrücke hatten.

Auch die technischen Ausdrücke der
Taktik sind durchweg französisch von dem
einfachen „Exerciren“ bis zu dem größ-
ten „Manövrir“.

Letzteres ist eigentlich auffallend, denn
wenn man auch zugeben muß, daß in
Bezug auf die Befestigungskunst die
Franzosen stets Meister und unsere Lehrer
waren (wir erinnern nur an Vauban,
Montalembert, Coehorn, Carnot u. s. w.)
und die französischen Ausdrücke in die-
sem Zweig der Militärwissenschaft daher
leicht erklärlich sind, so wurden doch be-
kanntlich von George von Frundsberg
die ersten Grundzüge der Infanterie-
Taktik gelegt und von ihm zuerst, nicht
nur in Deutschland, sondern in ganz
Europa, die ungeordneten Haufen der
„Landknechte“ zu regelmäßigen, geglie-
derten Truppenkörpern herangebildet.

Hier stoßen wir aber auf ein Wort, das
in der Taktik eine große oder vielmehr
die erste Rolle spielt, ein Wort, das wir,
so sehr es auch jetzt in's deutsche Fleisch
und Blut übergegangen ist, noch von den
Franzosen haben, nämlich das Zauber-
wort: „Marsch!“ Aber hierfür haben
uns die Franzosen, die sonst kein Duzend
Worte in ihre Sprache aufgenommen
haben, von uns ein Wort entlehnt, ein
Wort, das ebenso mächtig ist im Kriege-
wesen, das echtdeutsche „Halt!“ das
trotzdem die Franzosen vollständig adop-
tirt haben.

Ist dies nicht eine interessante Beob-
achtung? Ist das nicht mehr, wie ein
bloßer Zufall? Die wankelmüthigen un-
stetigen Nachbarn, mit dem neuerdings
allerdings etwas in Miskredit gekom-
menen „Plan“ lehren uns das zündende
Wort „Marsch“ und von uns lernen sie
dafür das besonnenere, ruhige deutsche Wort
„Halt“, und dieses Donnerwort klang
den übermüthigen Nachbarn, wenn die
deutsche Langmuth endlich wieder einmal
gegriffen war, schon manchmal entgegen,
und brachte sie zum Stehen, (manchmal
sogar zum „Laufen“). Aber auch das
„Marsch“ dröhnte schon manchmal über
den Rhein herüber dem schlafenden Mi-
chel in die Ohren, als er über seinem
Träumen und Philosophiren die praktische
Wirksamkeit fast vergessen, und nahezu
im Begriff war abzuschlumpfen gegen die
Wahnungen der von ihm so viel besun-
genen Freiheit.

„Marsch!“ tönte es im Jahre 1789
von der Seine herüber, „Halt!“ erscholl

„Marsch“ und „Halt.“

(Eine Sprachfuge von L. W.)

Die Deutschen sind im Allgemeinen
gute Linguisten, — auf jeden Fall bessere,
wie die Franzosen, und der einjährige
Aufenthalt der gesamten weissenhüßigen
Jugend Deutschlands in Frankreich wird
ohne Zweifel eine französische — lebende
oder doch wenigstens französische — rabbe-
rende deutsche Generation erzeugen. Die
deutschen Soldaten, gutmüthig wie sie
größtentheils außer der Aktion sind, su-
chen auch gern den Umgang ihrer Quar-
tiergeber und stellen sich, wenn es sich
eignet, wie machen läßt, selbst im Feinde-
land mit den Einwohnern auf guten Fuß,
wobei während des letzten Krieges häufig
das Anbringen einiger französischer Bre-
den, die so sehr dazu geeignet sind, die
ernsteste Situation in's Hochkomische zu
ziehen, gewissermaßen als Caputatio be-
nivolentiae dienen mußte. Wir erin-
nern nur an jenen biedernden Bayern, der
als er zu einem Stockfranzosen in's Quar-
tier kam und mit grimmiger Miene em-
pfangen wurde, ruhig auf die Standuhr
aufschritt, und indem er erst auf 8, dann
auf 12, dann auf 4 und dann nochmals
auf 8 deutete, dem erschauerten Franzosen
in's Ohr brüllte: „manger“, und dann,
indem er mit dem Finger mehrmals um
das ganze Zifferblatt herumfuhr, „boire“.

Die ganze Familie lachte, und der Bayer
hatte sich während seines Aufenthalts we-
der über Hunger und — was bei einem
Bayern gewiß viel heißen muß — auch nicht
einmal über Durst zu beklagen.

Der Deutsche hat aber auch bekanntlich
die oft bis ins Lächerliche, ja Verächtliche
gehende Sucht, fremde Sitten und Ge-
bräuche nachzuahmen und, wie die Apo-
stel auf Pfingsten, „in fremden Zungen
zu reden.“ Wenn er nur halbwegs drei
Worte irgend einer fremden Sprache ver-
steht, so verläßt er keine Gelegenheit
dieselben anzubringen, und beharrt mit
wahrhaft mauselhafter Hartnäckigkeit
dabei, sich dieser Sprache zu bedienen, wenn
auch derjenige, mit dem er spricht, zufäl-
ligerweise die deutsche Sprache zehnmal
besser sprechen könnte, als der Deutsche
die fremde. Denn auf Nichts ist „Michel“
stolzer, wie auf ein bißchen Sprachkennt-
niß, auch wenn es nur in seiner Einbil-
dung existirt. Wie singt doch gleich
Nitsche im „gebildeten Hausknecht“?

So ein bißchen Französisch
Das macht sich ganz wunderschön,
Tres-aimable, Tres-aimable etc. etc.

Das verächtliche, von der Presse mit
Recht scharf gerügt und von der öffent-
lichen Meinung einstimmig verdamnte
Vernehmen einiger Damen gegen die ersten
französischen Kriegesgefangenen, die in
Deutschland anlangen, war wohl, wie
wir zur Ehre jener Damen sagen wollen,
mehr dem oben erwähnten deutschen Erb-
fehler als einer unläuteren Passion für
die „farbigen“ und weißen Franzosen
zuzuschreiben.

Diese lächerliche Manie, französische
Breden zu parodiren, die namentlich
während des 18. Jahrhunderts herrschte,
und die leidige Sucht, fremde Sitten,
Einrichtungen und Moden, für die wir
keine Ausdrücke hatten, nachzuahmen, hat
uns mit jener Unmasse von französischen
Fremdwörtern beglückt, die man erst in
neuester Zeit etwas auszuwutzen angefan-
gen hat.

Daß es in unserer Sprache Fremd-
wörter gibt, wie „Puder“ „Perrücke“,
„Chignon“, „Corset“ u. s. w. ist nicht
zu verwundern, denn für solchen Firle-
fanz besaß die deutsche Sprache zur Zeit
keine Begriffe, keine Worte. Auch
daß unsere Speisefarten und Tanz-
ordnungen stark französisch gespidt sind,
ist erklärlich, denn wir haben in dieser
Beziehung — seien wir auch dem Feinde
gerecht — manches von ihm gelernt (ob zu

unserem Vortheile, ist freilich eine andere
Frage) und ihm die „Ragouts“, „Sau-
cen“ u. s. w. und ebenso die „Quadrillen“
und „Galopaden“ abgeguckt, nachdem
uns die deutsche Kraftbrühe und der ge-
müthliche Walzer nicht mehr gut und
sehr genug dünkten.

Doch überall finden wir, wenn auch
in geringerem Maße, französische Fremd-
wörter, besonders viele aber auffallender
Weise gerade in Bezug auf etwas, bei
dem eine derartige Uebereinstimmung
beider Nationen gewiß höchst eigenthüm-
lich ist — beim Kriege — oder, um gleich
eine Illustration zu geben, beim Militär-
wesen. Da ist die Sache wahrhaft spie-
gelbildartig durchgeführt: vom „Armecorps“
bis zum „Peleton“, vom „General“ bis
zum „Corporal“, vom „Grenadier“ bis
zum „Füsilier“ und zum kleinsten „Tam-
bour“ herab, vom „Redan“ bis zur „Re-
boute“ Alles französisch, und nur hier und
da begegnet man einem guten altdeut-
schen Soldatenausspruch, wie „Feldweibel“,
„Derschwadmeister“, „Scharmügel“ u.
s. w., die man gleichsam gelassen zu ha-
ben scheint, um zu beweisen, daß wir für
alle jene französischen Fremdwörter einst
recht gute deutsche Ausdrücke hatten.

Auch die technischen Ausdrücke der
Taktik sind durchweg französisch von dem
einfachen „Exerciren“ bis zu dem größ-
ten „Manövrir“.

Letzteres ist eigentlich auffallend, denn
wenn man auch zugeben muß, daß in
Bezug auf die Befestigungskunst die
Franzosen stets Meister und unsere Lehrer
waren (wir erinnern nur an Vauban,
Montalembert, Coehorn, Carnot u. s. w.)
und die französischen Ausdrücke in die-
sem Zweig der Militärwissenschaft daher
leicht erklärlich sind, so wurden doch be-
kanntlich von George von Frundsberg
die ersten Grundzüge der Infanterie-
Taktik gelegt und von ihm zuerst, nicht
nur in Deutschland, sondern in ganz
Europa, die ungeordneten Haufen der
„Landknechte“ zu regelmäßigen, geglie-
derten Truppenkörpern herangebildet.

Hier stoßen wir aber auf ein Wort, das
in der Taktik eine große oder vielmehr
die erste Rolle spielt, ein Wort, das wir,
so sehr es auch jetzt in's deutsche Fleisch
und Blut übergegangen ist, noch von den
Franzosen haben, nämlich das Zauber-
wort: „Marsch!“ Aber hierfür haben
uns die Franzosen, die sonst kein Duzend
Worte in ihre Sprache aufgenommen
haben, von uns ein Wort entlehnt, ein
Wort, das ebenso mächtig ist im Kriege-
wesen, das echtdeutsche „Halt!“ das
trotzdem die Franzosen vollständig adop-
tirt haben.

Ist dies nicht eine interessante Beob-
achtung? Ist das nicht mehr, wie ein
bloßer Zufall? Die wankelmüthigen un-
stetigen Nachbarn, mit dem neuerdings
allerdings etwas in Miskredit gekom-
menen „Plan“ lehren uns das zündende
Wort „Marsch“ und von uns lernen sie
dafür das besonnenere, ruhige deutsche Wort
„Halt“, und dieses Donnerwort klang
den übermüthigen Nachbarn, wenn die
deutsche Langmuth endlich wieder einmal
gegriffen war, schon manchmal entgegen,
und brachte sie zum Stehen, (manchmal
sogar zum „Laufen“). Aber auch das
„Marsch“ dröhnte schon manchmal über
den Rhein herüber dem schlafenden Mi-
chel in die Ohren, als er über seinem
Träumen und Philosophiren die praktische
Wirksamkeit fast vergessen, und nahezu
im Begriff war abzuschlumpfen gegen die
Wahnungen der von ihm so viel besun-
genen Freiheit.

„Marsch!“ tönte es im Jahre 1789
von der Seine herüber, „Halt!“ erscholl

„Marsch“ und „Halt.“

(Eine Sprachfuge von L. W.)

Die Deutschen sind im Allgemeinen
gute Linguisten, — auf jeden Fall bessere,
wie die Franzosen, und der einjährige
Aufenthalt der gesamten weissenhüßigen
Jugend Deutschlands in Frankreich wird
ohne Zweifel eine französische — lebende
oder doch wenigstens französische — rabbe-
rende deutsche Generation erzeugen. Die
deutschen Soldaten, gutmüthig wie sie
größtentheils außer der Aktion sind, su-
chen auch gern den Umgang ihrer Quar-
tiergeber und stellen sich, wenn es sich
eignet, wie machen läßt, selbst im Feinde-
land mit den Einwohnern auf guten Fuß,
wobei während des letzten Krieges häufig
das Anbringen einiger französischer Bre-
den, die so sehr dazu geeignet sind, die
ernsteste Situation in's Hochkomische zu
ziehen, gewissermaßen als Caputatio be-
nivolentiae dienen mußte. Wir erin-
nern nur an jenen biedernden Bayern, der
als er zu einem Stockfranzosen in's Quar-
tier kam und mit grimmiger Miene em-
pfangen wurde, ruhig auf die Standuhr
aufschritt, und indem er erst auf 8, dann
auf 12, dann auf 4 und dann nochmals
auf 8 deutete, dem erschauerten Franzosen
in's Ohr brüllte: „manger“, und dann,
indem er mit dem Finger mehrmals um
das ganze Zifferblatt herumfuhr, „boire“.

Die ganze Familie lachte, und der Bayer
hatte sich während seines Aufenthalts we-
der über Hunger und — was bei einem
Bayern gewiß viel heißen muß — auch nicht
einmal über Durst zu beklagen.

Der Deutsche hat aber auch bekanntlich
die oft bis ins Lächerliche, ja Verächtliche
gehende Sucht, fremde Sitten und Ge-
bräuche nachzuahmen und, wie die Apo-
stel auf Pfingsten, „in fremden Zungen
zu reden.“ Wenn er nur halbwegs drei
Worte irgend einer fremden Sprache ver-
steht, so verläßt er keine Gelegenheit
dieselben anzubringen, und beharrt mit
wahrhaft mauselhafter Hartnäckigkeit
dabei, sich dieser Sprache zu bedienen, wenn
auch derjenige, mit dem er spricht, zufäl-
ligerweise die deutsche Sprache zehnmal
besser sprechen könnte, als der Deutsche
die fremde. Denn auf Nichts ist „Michel“
stolzer, wie auf ein bißchen Sprachkennt-
niß, auch wenn es nur in seiner Einbil-
dung existirt. Wie singt doch gleich
Nitsche im „gebildeten Hausknecht“?

So ein bißchen Französisch
Das macht sich ganz wunderschön,
Tres-aimable, Tres-aimable etc. etc.

Das verächtliche, von der Presse mit
Recht scharf gerügt und von der öffent-
lichen Meinung einstimmig verdamnte
Vernehmen einiger Damen gegen die ersten
französischen Kriegesgefangenen, die in
Deutschland anlangen, war wohl, wie
wir zur Ehre jener Damen sagen wollen,
mehr dem oben erwähnten deutschen Erb-
fehler als einer unläuteren Passion für
die „farbigen“ und weißen Franzosen
zuzuschreiben.

Diese lächerliche Manie, französische
Breden zu parodiren, die namentlich
während des 18. Jahrhunderts herrschte,
und die leidige Sucht, fremde Sitten,
Einrichtungen und Moden, für die wir
keine Ausdrücke hatten, nachzuahmen, hat
uns mit jener Unmasse von französischen
Fremdwörtern beglückt, die man erst in
neuester Zeit etwas auszuwutzen angefan-
gen hat.

Daß es in unserer Sprache Fremd-
wörter gibt, wie „Puder“ „Perrücke“,
„Chignon“, „Corset“ u. s. w. ist nicht
zu verwundern, denn für solchen Firle-
fanz besaß die

Jack Erskine, der Thierbändiger.

Novelle von Karl Revil.

„Lach mich fortsetzen“, sprach Erskine, beide Hände wie bittend gegen den jungen Mann ausstreckend. „Eines Tages, als ich mit meinem Vater in der Umgegend von Dover spazieren ritt, schenkte sein Pferd und warf ihn heftig zur Erde. Als er wieder zum Bewusstsein kam, erschreckte mich die Verwirrung seines Blickes. Ein entsetzliches Unglück hatte uns betroffen. Mein Vater war wahnsinnig! Das Uebel war schrecklich, unheilbar; und sogar der Charakter dieser Krankheit war ein neues Uebel. Dieser Mann, seither so sanft und gut, wurde grausam und böse. An einem Tage, einem verfluchten Tage, schlug der Unglückliche, in einem Hiebsanfall, mir mit einer Peitsche, die er in der Hand hielt, und vor Fremden, auf offener Straße, in's Gesicht. Jörn und Entrüstung verdunkelten meinen Blick; ich stieß den, der mir hätte heilig sein sollen, mit Gewalt zurück. Ich sah ihn taumeln und zu meinen Füßen niederfallen.“

„Ah! Unglücklicher!“ rief Jasper, sein Gesicht in die Hände bergend.

„Am nämlichen Abend verließ ich den Staat Delaware. Ich war ohne Freunde, ohne Geld; ein englischer Kapitän nahm mich in seinen Dienst, um der Menagerie zu warten, welche er in den Ver. Staaten zu zeigen gedachte. Ich hatte mich schon verurtheilt, indem ich mich freiwillig verbannte; allein ich hatte mein Vergehen noch nicht hart genug gebüßt. Eine unpersonliche Stimme rief mir unaufhörlich zu: „Du bist ein schlechter Sohn!“ Darauf kam mit ein seltsamer Entschluß in den Sinn. Ich hatte in einem Augenblicke des Jörn's gewagt, die Hand gegen ein schwaches, der Vernunft beraubtes Wesen zu erheben; ich wollte, als Sühne, das Blut meiner Adern, das Fleisch meines Lebens den Krallen und Zähnen der Tiger und Löwen preisgeben. Gott hat mir vergeben, ich sehe es wohl. Zwei Jahre nachher nannte ich mich nicht mehr Jack Jasper; ich war Jack Erskine, der Thierbändiger.“

„Ah! mein Bruder, mein armer Bruder“, rief Jasper mit verzerrter Stimme, indem er sich in Jack's Arme stürzte.

Erskine nahm den Kopf seines jungen Bruders zwischen seine großen Hände und bedeckte ihn mit Küssen. Aber bald öffnete ein schmerzliches Stöhnen seine Lippen und er legte schnell seine linke Hand aufs Herz.

„Was hast Du?“ fragte Jasper, ihn in seinen Armen haltend.

„Ich...? nichts... nichts!“ sagte er, sich zum Lächeln zwingend; „eine alte Wunde, welche mich schmerzt, wenn ich eine zu heftige Gemüthsbewegung empfinde.“ „Ah! es ist jetzt vorbei, beruhige Dich.“

Und Jack zog von Neuem seinen Bruder an's Herz und drückte seine Lippen abermals auf seine Stirn. „Es thut mir so wohl, Dich zu sehen! Und nun... wollen wir von Dir sprechen. Was machst Du in Albany?“

„Mein Vater und ich bewohnen den Staat New York.“

„Unser Vater lebt noch?.... ah! um so besser. Sprich niemals zu ihm von mir, Bruder, ich bin tot für diese Welt, siehst Du wohl. Wenn er hierher kommen wollte, hätte ich ihn davon ab, sein Anblick würde mir zu wehe thun.“

„Mein Gott! mein Gott!“ murmelte Jasper, und die schreckliche Wette, die er gemacht hat.“

„Aber zuvor sage mir, was für ein Papier ist das, welches ich bei Dir gefunden habe, diese Matrosenanwerbung? Und als Jasper den Kopf senkte und nicht antwortete, fuhr Erskine fort: „Nicht wahr, es ist nicht die Armut, die Dich zu diesem Entschluß gebracht hat?“

„Nein“, erwiderte Jasper schnell, „ich bin allerdings arm, allein dies ist nicht die Ursache, welche mich dazu bewog.“ „Arm, Du?.... Du wirst reich sein, Bruder, denn ich bin reich.“

„Reichthum würde mir nicht das Glück geben, mein armer Kern.“

„Ah! ja, ich verstehe“, sagte traurig der Thierbändiger. „Nichts hat sich seit meiner Abreise verändert; es ist ein Kind weniger im Hause, das ist Alles.“

Jasper ergriff freundlich die Hand seines Bruders. „Nein, nichts hat sich verändert. und wenn Du, Bruder, Deinen Schmerzensantheil trügst, so habe ich den meinen.“

„Ich kann also nichts für Dich thun?“

„Nein, Du wirst es begreifen. Ich liebe meine Rusine Eva, und ihr Vater will sie mir nicht geben, so lange.....“

Jasper stieß einen Augenblick auf und fuhr dann mit dumpferer Stimme fort: „so lange unser Vater lebt.“

„Eva!“ wiederholte Jack, wie mit sich selbst redend; „sie war noch ein Kind als ich abreiste; ich erwarte ihre kleinen Füße, wie die eines fröhlichen Vogels, in meinen Händen, und sie lächelte mich an, indem sie mit ihren hübschen, rosenfarbenen Fingern meine Haare streichelte.“

Die Ankunft einer neuen Person unterbrach plötzlich diese Unterhaltung. Es war eine Art Riese, welcher drei oder

vier an Hafen aufgehängte Fleischstücke trug. Dieser Mensch war der Diener der Menagerie, der „Fleischer“, dessen Amt es war, die Thiere zu füttern.

„Was wollt Ihr von mir, Pith?“ fragte der Thierbändiger.

„Herr Erskine“, sagte der Mann mit linkschem Gruss, „unten ist ein Herr mit seiner Tochter; sie wollen die Menagerie sehen.“

„Das können sie diesen Abend während der Vorstellung.“

„Aber die junge Miß will Euch gerade nicht in die Käfige geben sehen, und ihr Vater scheint ebenso empfindlich wie sie zu sein.“

„Es ist recht, ich werde hinunterkommen. Bittet sie, mich einen Augenblick zu erwarten.“

Der Fleischer verneigte sich vor seinem Herrn und stieg mit schwerem Schritt die Treppe hinab.

„Wer sind diese Leute?“ fragte der Thierbändiger, indem er eine kleine, im Fußboden angebrachte Klappe öffnete. „Sieh doch, Jasper, ob Du sie nicht kennst.“

Der junge Marose neigte sich über das Loch um zu sehen.

„Sie ist es, mein guter Kern, sie selbst, Eva, mit ihrem Vater, meinem Onkel Kennedy“, riefte Jasper.

„Ah so, also die ganze Familie hat sich heute hier Rendezvous gegeben?“ sagte Erskine lächelnd. „Sich mir schnell den Anzug wechseln; ich möchte die arme Kleine nicht erschrecken.“

In fünf Minuten war der Thierbändiger unerkennbar geworden. Ein Hemd von seinem, rothem Battist hatte den schweren Lederpanser ersetzt, und Beinleinen und Jacke von schwarzem Sammt ließen seine Taille und gefällige Gestalt bilden. Strümpfe von schwarzer Seide und leichte, lackirte Schuhe mit goldenen Schnallen vervollständigten dieses, vielleicht ein wenig theatralische, jedoch elegante und originelle Kostüm.

„Du siehst es, Bruder“, sagte Erskine lächelnd, „es liegt stets ein wenig Possenreißerei in unserer Art; willst Du diese gute Gelegenheit benutzen, um Dich derjenigen, die Du liebst, zu nähern?“

„Ja“, sagte Jasper, „ich werde meine Anwesenheit an diesem Orte mit dem Wunsche erklären, die Menagerie vor meiner Abreise zu sehen.“

„Kein Wort von dem, was Du weißt, Bruder!“

„Fürchte Nicht.“

Allein der Thierbändiger hatte ohne das Gedächtniß die Augen und das Herz des Onkel Kennedy geredet, und der arme Burche begriff bald, daß der Liebeszeuger des modernen Mannes gegenüber alles Vaguen vergeblich war. Jack Erskine unterrichtete mit zwei Worten seinen Onkel von dem Lauf der Begebenheiten, wie sie sich seit dem Tage, seitdem er aus dem väterlichen Hause entflohen, zugetragen hatten.

„Ja, gerade so ist es“, sagte der gute Mann, indem er traurig das Haupt schüttelte; „nachdem er seinen ältesten Sohn unglücklich gemacht, ist er auch ein Hinderniß am Glücke des armen Jasper.“

„Aber mein guter Onkel, denk doch wohl über das nach, was Ihr thun wollt.“

Jack hielt mit der rechten Hand seine Stange und in der Linken ein Stück blutiges Fleisch. Es war das erste Mal, daß er so verfuhr. Als die Eichenfaltung der Thüre sich hinter ihm schloß, richteten sich Jack's Augen sogleich auf das Publikum und ein nervöses Beben verjagte seine Züge.

„D! murmelte der alte Jasper schadenfroh, wie bleich er ist! er hat Furcht! Heute wird es geschehen.“

Als der Tiger seinen Bändiger bemerkte, richtete er sich gegen das Gitter empor und stieß ein wüthendes Brüllen aus.

Hier Wehst!.... hier! sagte Erskine, indem er das Stück Fleisch in die Höhe hob, das er in der Hand hielt. Der Tiger ließ sich mit dumpfem Grollen auf seine Lagen niederfallen; aber bald öffnete, beim Geruch des Blutes, eine Art Sparrse seinen weiten Rachen und er stellte sich von Neuem auf, indem er seine beiden großen Pfoten auf die Schultern seines Herrn legte. Erskine näherte das Fleisch den Lippen des Ungeheuers. Die Augen des Tigers sprühten fahle Blitze und seine runzelige Zunge begann mit wilder Freude das Blut und die sich lösenden Fleischtheile zu lecken. Alldann riß Erskine mit Kraft das Stück Fleisch aus den Kinnladen des Thiers, verjagte ihm einen Schlag damit und stieß ihn zuletzt an das Ende des Käfigs. Der Saal erdröhte von wahnwitzigen Hurra's. Ein wüthendes Brüllen erscholl wie ein Donner Schlag im Käfig, und sich zusammenraffend, versuchte der Tiger sich auf den Mann zu stürzen. Allein ein Lichtblitz zuckte durch den Raum und die Stange des Thierbändigers schlug gewichtig das geringelte Kleid des Ungeheuers.

Sechshundert Dollars, wenn Ihr wollt, Herr Adam, sechshundert Dollars wenn Ihr wollt! rief der alte Jasper athemlos.

Top! Zugeschlagen, Herr Jasper, sagte Adam, über die Bänke steigend. Erskine ist seiner Sache gewiß.

Und ich, ich sage Euch, daß der Tiger Blut geschmeckt hat..... Hurra, Tiger, Hurra! schrie der Besessene und schwenkte seinen Hut, um den Tiger zu reizen.

Unglücklicher! es ist Dein Sohn Rem, rief der Onkel Kennedy, indem er ihm den Arm drückte, als ob er ihn zerbrechen wollte.

Mein Sohn! mein Sohn! wiederholte Jasper mit erstörter Stimme; und ehe Kennedy Zeit fand ihn aufzubalten, stürzte er sich über die Barriere, welche ihn von dem Käfig trennte.

Heda, halt, alter Schelm! schrie der Steuermann Cass, ihn am Kragen packend. Ein durchdringender Schrei entfuhr der Brust des alten Jasper, und er fiel mit dem Gesichte zur Erde. Jack Erskine verließ den Tigerkäfig, drängte sich durch die Menge und trug seinen Vater auf den Armen bis zur Schenke „United States“. Onkel Kennedy folgte ihm dorthin mit einem Arzte, welcher der Vorstellung beigewohnt hatte.

Die Erschütterung war stark, sagte der Doctor, allein das Leben ist gerettet..... ich stehe dafür..... Und wer weiß? segte er mit Kopfschütteln hinzu, vielleicht führt dieser Stoß eine heilsame Reaktion in seinem geistigen Zustande herbei.

Was ist denn vorgefallen, mein Gott? rief Jasper, als er das Zimmer betrat, in welches man den Kranken gebracht hatte.

Ich will es Dir sagen, entgegnete der alte Kennedy, indem er Jack's Hand ergriff. Dieser wackere Burche hat sich der Gefahr ausgesetzt, bei lebendigem Leibe zerissen zu werden, um seinem Vater den Verstand wiederzugeben und seinen Bruder glücklich zu machen. Wohl! an! so wahr ich Kennedy, er soll es nicht umsonst gethan haben. Was auch geschehe, Du wirst mein Sohn, Jasper.

Drei Monate nach diesem Abend verließ der alte Jasper die Kirche und stieg sich dabei auf den Arm seiner Schwiegertochter Eva Kennedy. Der Onkel und die beiden Brüder folgten hinter dem Alten und der hübschen Braut. Als sie vor Jack's Menagerie vorbeikamen, ertönte im Innern ein andauerndes Brüllen.

Hört Ihr, Onkel? sagte der Thierbändiger, sich zum Onkel Kennedy's neigend; mein guter Wehst köpft einen Seufzer des Bedauerns aus: er hätte mich so gern zerissen.

Bruder, ich hoffe, Du hast für immer diesem entsetzlichen Handwerk entsagt? sprach Jasper, Jack's Arm drückend.

Ja, wenn ich den Tiger gebändigt haben werde, den ich als freigelegter Onkel Deinem Erbgebornen darbieten will. Einen Tiger! wiederholte Onkel Kennedy entsetzt.

Ja, Onkel einen Tiger..... von Pap-pendebel.

„Jetzt urtheile selbst, ob ich Recht oder Unrecht habe.“

„Aber kann denn die Wissenschaft nichts für ihn thun?“ fragte Erskine mit schmerzlichem Tone.

„Was der Teufel willst Du denn, daß man mache? das ist nicht mehr Verdrücktheit, es ist Eigentrigität, Monomanie; er konnte die Welt zusammenstürzen sehen, und er würde auf ihren Ruinen singen. Kein Gefühl vermag die Saiten seiner Seele zu rühren oder die Eifen-muskeln seines Gesichtes zu bewegen.“

„Und Ihr sagt, daß er alle Abende hierher kommt!“ sprach langsam Jack, wie von einem geheimnißvollen Gedanken erfüllt.

„Ja.“

„Woblan!“ fuhr er ruhig fort, „kommt diesen Abend, alle in, versteht mich wohl. Und wenn Ihr mich in den Käfig des Tigers werdet eintreten lassen, segt Euch hinter meinem Vater: im Augenblick, wenn ich das Thier mit dieser Eisenklinge schlagen werde, erschreckt nicht, beherzigt Euch, und sagt ihm wer ich bin..... Gott wird das Uebrige thun.“

„Was willst Du machen?“

„Ihr werdet es sehen. Nun, mein Onkel, verpöcht Ihr es mir?“

„Ja“, sagte entschlossen Kennedy, „ich werde kommen, denn ich glaube Deine Gedanken errathen zu haben.“

Erskine drückte die Hand seines Onkels und wendete sich gegen die beiden jungen Leute.

„Ihr gebt dem Tiger nichts zu fressen“, sagte er zum Fleischer, welcher vor dem Käfig des Thiers einen Fleischschädel auf die Zinken einer großen Gabel steckte.

„Adieu, Bruder, ich muß jetzt allein sein. Wir werden uns diesen Abend in der Schenke United States wiederfinden. Und was Euch betrifft, meine liebe Rusine, hofft..... Unarme mich doch mehrmals, Jasper, und gebe; ich werde Dir heute Abend gute Nachrichten bringen, Adieu!“

„Jetzt, sagte der Thierbändiger, als er allein war, jetzt haben wir ein Wortchen miteinander zu reden, Meister Wehst.“

Der Onkel Kennedy hielt Wort und befand sich an diesem Abend dicht beim alten Jasper. Eine neugierige und lärmende Menge drängte sich vor den Behältern und Bänken des Saales. Die Thiere gingen unruhig in ihren Käfigen auf und ab; zuweilen bielten sie in ihrem schwerfälligen, einformigen Schritt inne, um die Menschenmenge zu betrachten und ein Brüllen der Ungeduld auszustößen.

Ein leichtes Geräusch und Schwanke in der Zuschauermaße verkündeten bald, daß Jack Erskine in den ersten Käfig, den des Löwen, eintrat. Der Thierbändiger trug das nämliche Kostüm, welches er gewohnt hatte, um seinen Onkel zu empfangen; nur hatte er sich seiner Jacke entledigt und die Hemdärmel bis zu den Schultern aufgeschlagen. Sein Antlitz war totenbleich. Kein besonderer Vorfall bezeich-nete den ersten Theil der Vorstellung, als aber Jack in dem Käfig des Tigers erschien, durchließ ein Schauer des Entsetzens die Menge.

Kommt, kommt, Kennedy! schrie der alte Jasper, indem er die Masse theilte, um sich in die vorderste Reihe zu setzen.

Jack hielt mit der rechten Hand seine Stange und in der Linken ein Stück blutiges Fleisch. Es war das erste Mal, daß er so verfuhr. Als die Eichenfaltung der Thüre sich hinter ihm schloß, richteten sich Jack's Augen sogleich auf das Publikum und ein nervöses Beben verjagte seine Züge.

„D! murmelte der alte Jasper schadenfroh, wie bleich er ist! er hat Furcht! Heute wird es geschehen.“

Als der Tiger seinen Bändiger bemerkte, richtete er sich gegen das Gitter empor und stieß ein wüthendes Brüllen aus.

Hier Wehst!.... hier! sagte Erskine, indem er das Stück Fleisch in die Höhe hob, das er in der Hand hielt. Der Tiger ließ sich mit dumpfem Grollen auf seine Lagen niederfallen; aber bald öffnete, beim Geruch des Blutes, eine Art Sparrse seinen weiten Rachen und er stellte sich von Neuem auf, indem er seine beiden großen Pfoten auf die Schultern seines Herrn legte. Erskine näherte das Fleisch den Lippen des Ungeheuers. Die Augen des Tigers sprühten fahle Blitze und seine runzelige Zunge begann mit wilder Freude das Blut und die sich lösenden Fleischtheile zu lecken. Alldann riß Erskine mit Kraft das Stück Fleisch aus den Kinnladen des Thiers, verjagte ihm einen Schlag damit und stieß ihn zuletzt an das Ende des Käfigs. Der Saal erdröhte von wahnwitzigen Hurra's. Ein wüthendes Brüllen erscholl wie ein Donner Schlag im Käfig, und sich zusammenraffend, versuchte der Tiger sich auf den Mann zu stürzen. Allein ein Lichtblitz zuckte durch den Raum und die Stange des Thierbändigers schlug gewichtig das geringelte Kleid des Ungeheuers.

Sechshundert Dollars, wenn Ihr wollt, Herr Adam, sechshundert Dollars wenn Ihr wollt! rief der alte Jasper athemlos.

Top! Zugeschlagen, Herr Jasper, sagte Adam, über die Bänke steigend. Erskine ist seiner Sache gewiß.

Und ich, ich sage Euch, daß der Tiger Blut geschmeckt hat..... Hurra, Tiger, Hurra! schrie der Besessene und schwenkte seinen Hut, um den Tiger zu reizen.

Unglücklicher! es ist Dein Sohn Rem, rief der Onkel Kennedy, indem er ihm den Arm drückte, als ob er ihn zerbrechen wollte.

Mein Sohn! mein Sohn! wiederholte Jasper mit erstörter Stimme; und ehe Kennedy Zeit fand ihn aufzubalten, stürzte er sich über die Barriere, welche ihn von dem Käfig trennte.

Heda, halt, alter Schelm! schrie der Steuermann Cass, ihn am Kragen packend. Ein durchdringender Schrei entfuhr der Brust des alten Jasper, und er fiel mit dem Gesichte zur Erde. Jack Erskine verließ den Tigerkäfig, drängte sich durch die Menge und trug seinen Vater auf den Armen bis zur Schenke „United States“. Onkel Kennedy folgte ihm dorthin mit einem Arzte, welcher der Vorstellung beigewohnt hatte.

Die Erschütterung war stark, sagte der Doctor, allein das Leben ist gerettet..... ich stehe dafür..... Und wer weiß? segte er mit Kopfschütteln hinzu, vielleicht führt dieser Stoß eine heilsame Reaktion in seinem geistigen Zustande herbei.

Was ist denn vorgefallen, mein Gott? rief Jasper, als er das Zimmer betrat, in welches man den Kranken gebracht hatte.

Ich will es Dir sagen, entgegnete der alte Kennedy, indem er Jack's Hand ergriff. Dieser wackere Burche hat sich der Gefahr ausgesetzt, bei lebendigem Leibe zerissen zu werden, um seinem Vater den Verstand wiederzugeben und seinen Bruder glücklich zu machen. Wohl! an! so wahr ich Kennedy, er soll es nicht umsonst gethan haben. Was auch geschehe, Du wirst mein Sohn, Jasper.

Drei Monate nach diesem Abend verließ der alte Jasper die Kirche und stieg sich dabei auf den Arm seiner Schwiegertochter Eva Kennedy. Der Onkel und die beiden Brüder folgten hinter dem Alten und der hübschen Braut. Als sie vor Jack's Menagerie vorbeikamen, ertönte im Innern ein andauerndes Brüllen.

Hört Ihr, Onkel? sagte der Thierbändiger, sich zum Onkel Kennedy's neigend; mein guter Wehst köpft einen Seufzer des Bedauerns aus: er hätte mich so gern zerissen.

Bruder, ich hoffe, Du hast für immer diesem entsetzlichen Handwerk entsagt? sprach Jasper, Jack's Arm drückend.

Ja, wenn ich den Tiger gebändigt haben werde, den ich als freigelegter Onkel Deinem Erbgebornen darbieten will. Einen Tiger! wiederholte Onkel Kennedy entsetzt.

Ja, Onkel einen Tiger..... von Pap-pendebel.

Ein Hofmeister hatte seinen Elefen gelehrt, daß es in Karlsbad durchaus keine Sperlinge gebe, und daß diese Erscheinung bis jetzt ein unauslöschliches Räthsel für alle Naturforscher sei. Der Knabe hatte mit offenem Munde die wunderbare Lehre verschlungen. Im vorigen Sommer besuchte der Knabe mit dem Hofmeister seinen Vater in Karlsbad, und erblickt plötzlich — Sperlinge. Voll Erstaunen zeigt er die ihm wohlbekannten Thiere dem Lehrer. Dieser steht betroffen, und die ganze Naturgeschichte wankt vor seinem Blick. Doch plötzlich wird's ihm beller: „Ei freilich“, ruft er bedeutsam lächelnd, „sind das Sperlinge, allein — es sind Franke, die hier den Sprudel trinken!“

Die werthvollste Münze. Ein sach- und sachkundiger Numismatiker antwortete auf die Frage, welche Münze wohl die gesuchte sei: „Es ist dies ein sehr geschätztes Stück, eine an sich unbedeutende Münze wiegt aber auf der moralischen Waagschale unbeschreiblich schwer; der Effectivwerth derselben ist wegen seiner Vorgeschichte unaussprechlich. Die Münze heißt „der letzte Heller!“

Eisenbahn — Anekdote. Schwer zu erklären. Vor der Einfahrt in den finsternen Tunnel einer deutschen, 15 Meilen langen Eisenbahn bemerkte Jemand an der linken Unterlippe einer Dame ein schwarzes Plättchen. Bei der Ausfahrt war das schwarze Plättchen verschwunden und hatte an der rechten Unterlippe des gegenüberstehenden Herrn Platz genommen. Wie das wohl geschehen sein mag?

Anthropologie — ist ein bödortiger Abkömmling des Frohsinn.

Geist. Es ist mit dem Geiste der Menschen sonderbar: nach dem Tode erbält er den Menschen unsterblich und ewig, im Leben aber verzehrt er ihn und richtet ihn zu Grunde; so kam ein Tagelöhner zu einem Arzte, und dieser verbot ihm den Brantwein, weil er den Magen verzehrt; da sah der Tagelöhner einen Magen in einem Spiritusglase stehen und sagte:

„Kuriös mit dem Brantwein, da bewahrt er den Magen auf, und nur meinen verzehrt er!“

Essing hatte in seinem ganzen Leben einen ungemein folgamen Schlaf, der sogleich kam, wenn es ihm nur einfiel, die Augen zu schließen. Er verfügte oft den Autor des Julius von Tarent, daß er nie geträumt habe. Dies Glück bebielt er bis an sein Ende und sagte noch kurz vorher, wenn er den ganzen Tag geschlafen hätte, freue er sich doch auf die Nacht. Wollte er sagen: „Nun er das ganze Leben geschlafen hätte, freue er sich doch auf den Tod? Es läge sehr nahe und hätte auch seine Deutung.“

Licht. Als dem Feldherrn der Thebaner, Epaminondas, einige seiner Landsleute während einer Kriegsexpedition mit Schreden ankündigten: es sei bei Nacht eine Fackel vom Himmel gefallen, sagte er: „besser, die Götter tragen uns das Licht vor.“

Ein Mädchen wurde zu einer Heirat gezwungen. Als sie die Priester vor dem Altare um ihre Einwilligung fragte, sagte sie ganz treuherzig: „Der Pfarrer, Sie sind in der That der Erste, der mich in dieser Sache um meine Einwilligung fragt.“

Preuser u. Wellenoff, Suten, Kappen u. f. w., u. f. w.

Modern! Alles Modern! No. 56, Markstraße, zw. 2. und 3., Louisvill, Ky.

Frühlings- und Sommerwaaren — von — Miller & Brothel, Merchant Tailor, No. 304, Ecke der Clay und Markstraße.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Yarbion Spumort, Kiffingen, Kaffozz, Kiffingen, Bitter Spring, Gettysburg, Vichy, Tron, 12.

Wm. Springer & Bro., DRUGGISTS, Markstraße, zw. Dritter und Vierter.

Omnibus.

Der Unterhaltung und dem Humor gewidmet

Herausgeber: Wilhelm Kriepenknecht.

Sonntag, 2. Juli 1871.

Der Raub Straßburgs
im Jahre 1681.

Vaterländischer Roman in drei Theilen von

Heribert Rau.

(Fortsetzung.)

Da that Hugo, als sei ihm die Geduld ausgegangen und mit einem: „Mort de ma vie!“—fiel er an der Schwelle zu läuten, als ob das Kloster im Brand stehe.

Nicht nur, daß der erschrockene Mönch jetzt öffnete, der Lärm rief auch den Bruder Guardian herbei, der, roth vor Zorn, den Eintretenden eben eine Flut Schimpfreden entgegen donnern wollte, als er zu seinem Schrecken, die beiden Flügel der Thüre jetzt aufgedrängt, sich und den Pförtner umringt und die weiten Räume von bewaffneten Männern angefüllt sah.

Alles dies war das Werk weniger Sekunden.

Auch diese beiden wurden gebunden und gefesselt.

Der Weg war gebahnt; jetzt aber war es mit der List zu Ende und das Schwert mußte sprechen.

Nach, der bereits schon zuvor getroffenen Verabredung nach, besetzte jetzt ein Theil der Bewaffneten die Eingänge, um des Klosters Herr zu bleiben und einen möglichen Rückzug zu bedenken.

Alle Anderen folgten, die Waffen zur Hand, Hugo und Wend, die sich indes der lästigen Ruten entledigt hatten und selbst bis in die Zäunen bewaffnet waren.

Es war ein buntes Haufe, regellos, theils mit Schuppklein, theils mit Spießen oder Büchsen bewaffnet; aber Leute, die Kraft in den Fäusten und Muth im Herzen hatten.

Leise ging es durch die langen einsamen Gänge.

Niemand ließ sich sehen noch hören.

Die Thüren der Zellen standen zumest auf; allein sie waren leer.

Nur von Ferne und aus der Tiefe tönte dumpf ein wirrer Gesang auf.

Hugo und Wend mit den Iren folgten den Klängen.

Und immer deutlicher wurde er..... und immer rauber und wilder klangen die Stimmen durch einander: singend, lachend, fluchend wie bei einem tollen Balaal mitten in einem Feldlager.

Weiter Wend's kleine Neugier glippen voll Lust: er fühlte sich in seine alten Feldzüge im dreißigjährigen Kriege versetzt.

Jetzt waren schon die Worte genau zu unterscheiden.....

Hugo hielt an..... nur noch eine Kellertreppe.....

Brüder, Freunde!—rückte er zurück—jetzt gilt es! Wie viel ihrer sind, wissen wir nicht; wohl zwei auf unser einen. Aber das wissen wir, daß die meisten gediente alte Soldaten sind, die ihre Klinge zu führen verstehen, auch wenn der Wein im Kopfe steht. Wir alle sind nur schlechte Bürger oder einfache Handwerker.....

aber..... wir kämpfen für eine gerechte Sache gegen Verrath und Schurke!..... das muß uns Muth und Kraft geben. Alle drauf, für Gott und Vaterland! Wer sich wehrt, den stoß nieder, todt oder gefangen muß die ganze Rote in unsere Hände fallen.

Und mit diesen Worten stieß Hugo mit einem Fußtritt die eiserne Kellertüre auf, und mit dem Rufe: „für Gott und Vaterland!“ stürzten er und die Seinen sich auf die Ueberraschten.

Aber Hugo hatte richtig vorausgesehen, wohl feierte Freund Bachus hier bereits große Trümpe, wohl waren die Köpfe so schwer, als die Reiben rauch..... kaum aber erkländ die alten Krieger blinzelnde Schwerter, blinkende Waffen, als auch ihre Schwerter aus der Scheide flogen und ein Kampf wilder Verzweiflung begann.

Es war ein tolles furchtbares Bild! In den finsternen, nur durch die grellen Streiflichter einzelner Fackeln erleuchteten Kellerräumen, zwischen riesigen Fässern, umgestürzten Tonnen und Krügen, hier, wo eben noch die ausgelassene Lust gepfeifelt—tobte jetzt ein erbitterter Kampf. Blut mischte sich mit dem dahinströmenden Wein, furchtbare Flüche mit dem Angstrufe der Mönche.

Trunkenheit und Wuth verzerrten dabei die Gesichter der Kämpfenden;—Todenblässe und Entsetzen malte sich in jenen der Mönche, die sämmtlich ihre Zuflucht zwischen und unter den Fässern genommen hatten.

Schon lagen schwer Verwundete und Sterbende am Boden.

Der Muth auf beiden Seiten war gleich..... aber Uebermacht und Gewandtheit in der Führung der Waffen standen auf Seiten der Angegriffenen.

Hugo und Wend kämpften wie Löwen

beunoch mußten sie und die Iren mehr und mehr weichen.

Jetzt waren sie zur Treppe gedrängt;..... jetzt mußten sie, immer kämpfend, den Rückzug nach den äußeren Gängen nehmen.

Hugo und Wend kämpften in erster Linie und wichen nur Schritt vor Schritt. Wild saugten die Schwerter um ihre Häupter, sie achteten es nicht;—immer mehr der Iren sanken verwundet nieder, sie sahen es nicht;—der Tod umschwebte sie in tausend Gestalten..... es kümmerte sie nicht.

Nur ein Gedanke brannte in ihrer Seele: Sieg oder Tod!

Der Ueberzahl weichen, waren sie jetzt aus dem Keller gedrängt, hielten bereits die langen Klostergänge schauerlich von Schwerterklang und Schüssen wieder.

Da.....traf Hugo's Ohr auch das Sturmgeläute von den Thürmen der Stadt.

Jetzt war der Moment der Entscheidung gekommen..... aber mit ihm brach auch Syndicus Franz an der Spitze der Schneiderzunft, die sich nicht mehr hatte halten lassen, in dem Kloster ein.

Wilder Jubel begrüßte die Brüder. Mit doppelter Macht brach Hugo jetzt vorwärts. Seiner Kühnheit wichen die Soldner..... noch ein kurzer Widerstand..... und..... das Kloster sammt allen seinen Insassen—tobt und lebendig—waren in der Hand Hugo's!

Der grauende Morgen begrüßte ernst..... die ermatteten Sieger.

Liebesglück.

Wie sich von selbst versteht, wußte den kommenden Morgen ganz Straßburg, sich in das Rathhaus und als sie mit Hugo zurückkamen, da wollte der Jubel nicht enden.

Nur mit Mühe hielt der Jüngling die Aufregung zurück, ihn im Triumph auf den Schultern nach Hause zu tragen; aber daß ihn die Zünfte jubelten, und seine eigenen patriotischen Lieder singend, bis an seine Wohnung in langem, langem Zuge begleiteten, das konnte er nicht hindern.

Es war der schönste Triumphzug, den Straßburg je gesehen.

Als er an dem Hause des Syndicus Franz vorüberkam, standen an einem der Fenster zwei weibliche Gestalten, die—wie die Frauen und Mädchen in fast allen umliegenden Häusern—dem vorüberziehenden Retter der geliebten Vaterstadt mit weißen Tüchern zuwinkten.

„Wie selig durchquaste es da Hugo! wie überfüllt war es Alma zu Muth!... sie lachte, sie jubelte..... und doch stürzten dabei Thränen über ihre Wangen. Als aber der Zug jetzt vorüber war, sank sie laut weinend der Mutter in die Arme.“

Liebes, theures Kind!—sagte die Mutter, und drückte einen Kuß auf das Haupt der geliebten Tochter. Aber sie ließ sie ausmeinen..... denn..... es waren ja Thränen der höchsten, der reinsten, der heiligsten Freude!

Zwei Stunden später war der Mittagstisch im Hause des Syndicus gerichtet. Aber er zählte statt wie gewöhnlich drei..... heute fünf Gedecke.

Der die Gäste sein würden, dies wußte weder Mutter noch Tochter. Syndicus Franz hatte einfach nach Hause sagen lassen: man möge sich zu Mittag auf zwei Gäste richten und dabei anbieten was Küche und Keller vermöchten.

Da gab es denn nun freilich für Mutter und Tochter viel zu thun. Indes sie thaten es heute mit doppelter Freude: der Tag war ja für ihre Herzen wie für ganz Straßburg, zu einem Festtage geworden, und wie es draußen auf den Straßen fort und fort jubelte, und „hoch!“ rief und sang,..... so jubelte es auch in ihren Herzen nach: „Straßburg, unser liebes Straßburg ist gerettet!“..... und dabei erröthete Alma fortwährend, denn zu diesem inneren Freudenruf gesellte sich der Gedanke: „durch ihn, durch Hugo, durch den Geliebten meines Herzens.“ Er hat sein Wort gelöst..... nun kann der Vater nichts mehr gegen ihn haben!

Aber auch die Mutter lächelte still vor sich hin. Entging ihr doch nicht die innere Seligkeit der Tochter;—war sie doch jetzt selbst ausgeföhnt mit Hugo;—konnte sie doch, nach dem Vorgekommenen, daran denken, dem Vater das Geheimniß Alma's in einer schlichten Stunde und bei guter Stimmung mitzutheilen;..... ja ihr mütterliches, für das Glück des einzigen Tochterchens so besorgtes Herz sah selbst einen Hoffnungsstern für die jungen Leute aufgehen.

So regten und bewegten sich denn Mutter und Tochter frisch und fröhlich in Küche und Keller; während die Spannung: wer doch wohl die Gäste sein möchten, ihrem Schaffen eine besondere Würze gab. Man rieth hin und her: auf den regierenden Ammeister, auf Dominique Dietrich, auf Herrn von Mercy sogar, bis die Mutter fand, das dies rauben ja doch zu nichts führe und abwarten das Beste sei.

Jetzt war alles vorbereitet: der Tisch gedeckt, die Küche besetzt, der beste Wein, den der Keller führte, auf einem Schendliche neben der kleinen Tafel aufgeschlängelt;

.....der Syndicus aber mit den Gästen erschien noch immer nicht.

Alma befand sich allein in dem Zimmer, da sich die Mutter, die die Küche zum größten Theile selbst besorgt hatte, etwas, was sie sich bei solchen Gelegenheiten nie nehmen ließ, schnell noch umkleidete.

„Wie wunderbar war es dem guten Kinde zu Muth.“

Gestern noch lag es mit Vergesslichkeit auf ihrer Seele;—gehört noch wählte sie den Belieben in weiter unbekannter Ferne;—bedachte sie bei der Befürchtung, daß sich ihm vielleicht gar keine Gelegenheit bieten würde, seinen Feinden und ganz Straßburg zu beweisen, wie unrecht man ihm gethan, und daß er kein Verräther sei, sondern im Gegentheil ein Herz voll glühender Vaterlandsliebe in seinem Bufen trage..... und heute?..... o Gott! o Gott!..... heute kam es ihr vor, als seien ihrer Seele über Nacht Schwingen gewachsen, so leicht, so selig fühlte sich;—heute wußte sie Hugo in Straßburg zurück..... in ihrer nächsten Nähe..... und..... als der Retter der Vaterstadt..... freigesprochen von dem schmachvollen Urtheile, daß man seiner Zeit über ihn gefaßt,..... von der Verbannung frei..... als den hochgeachteten Helden des Tages!..... heute! heute!..... das Herz wollte ihr vor Seligkeit springen..... heute!..... hatte sie ihn gesehen!

„D sie war überglücklich: selig ergriffen aus Freude, still aus Ueberfüllung der Seele, heiter und doch fromm gekümmert aus inniger Dankbarkeit gegen Gottes so wunderbare Fügung.“

So saß Alma da, in tiefe Gedanken verloren: selig in der inneren, taub für die äußere Welt.

„Ach! was ließ sich nicht alles an das Ereigniß dieser Nacht knüpfen? und wirklich spannen sich denn auch wunderbare Gedankenfäden deren Knotenpunkte: Vater..... Auslösung..... ein Land voll Frühling und Sonnengold waren!“

Alma war so vertieft, daß sie sogar nicht einmal das bescheidene Pochen an der Thüre hörte, welches sich jetzt schon zum drittenmale wiederholte.

Erst als die Thüre jetzt leise geöffnet wurde und eine männliche Gestalt unter ihr erschien, fuhr sie aus ihren Träumereien auf.

„Aber..... du, mein Gott!..... was war denn das?“

Wachte oder träumte sie?

Alma fuhr mit der Hand über die Stirne..... das Gebilde wich nicht;..... sie träumte nicht, sie wachte!..... und das!..... das!..... war.....

Hugo!—jauchzte sie jetzt auf, und—Alma! liebe gute Alma!—sagte es von des, auf sie zuwendenden jungen Jedlig Lippen wieder.

Alma konnte sich vor Freude, aber auch vor Staunen kaum fassen: es war der Geliebte, der vor ihr stand,..... es war Hugo von Jedlig, der es wagte, sie in ihrem elterlichen Hause zu begrüßen.

Gelobt sei Gott, daß Du wieder zurück bist!—sagte Alma jetzt und schlug strahlenden Auges in seine dargebotene Hand. Hugo schüttelte sie mit Herlichkeit.

„Ja! ihm sei Dank!“—sagte er dabei—und ich hoffe, jetzt nicht wieder ohne Dich zu gehen!“

Aber mehr vermochten auch Beide in dem Uebermaße ihres sich in der That verwirrenden Glücks jetzt nicht zu sprechen.

Trunken vor Lust schauten sie sich gegenseitig in die glühenden Gesichter. Sie wußten nicht recht, was sie sich sonst sagen sollten; aber in dem wunderbaren Glanze ihrer Augen gaben Beide eine ungeahnte Herrlichkeit auf..... ein heller goldener Tag voll Herzenslust und Seligkeit!

Nein! so hatten sie sich noch nie angesehen; ihr Mund schwebte..... aber ihre Blicke sprachen wie mit Engelszungen.

„Wie selig es da Hugo so mächtig, seine Arme um die schöne, zarte Gestalt zu schlingen und sie sein zu nennen, ganz..... ganz sein eigen!..... Alma aber lächelte ihn so ruhig und unschuldig an, so glücklich in dieser Ruhe, daß er es nicht wagte.“

Jetzt aber fanden sich auch Beide wieder; ehe indeß ein geregelter Austausch der Gedanken und Gefühle stattfinden konnte, bestürmte natürlich Aengstlichkeit Alma's Herz.

Und Du hast es gewagt, sagte sie, während Besorgniß und Schüchternheit ihr Herz bestürmten—so geradezu bisher zu kommen?..... ohne daß mein Vater.....

Ein schönes Lächeln verklärte Hugo's Züge.

Nein!—versetzte er dabei—das würde ich nicht gewagt haben;—aber Dein Vater hat mich, als ich heute Morgen das Rathhaus verließ, ihn zu dieser Stunde zu besuchen.

Mein Vater?—rief Alma freudig erstaunt.

Ja!

Und er rührt Dir, dem Sohne der Familie Jedlig, nicht mehr?

Syndicus Franz war und ist ein Ehrenmann!—sagte Hugo mit Ernst.—Er fühlte, daß mir bitter Unrecht geschehen;..... er hat sich überzeugt, daß ich es rechtlich mit Straßburg meine..... und so scheint es mir, als wolle er.....

Das Unrecht, das Dir in seiner Abwesenheit durch den Magistrat geschehen, wieder gut machen!—rief Alma freudig

—O! daran erkenne ich meinen guten Vater!

Und wahrlich!—sagte Hugo mit freudestrahlenden Augen—das kann er im vollsten Maße. Und weißt du auch wodurch?

Hugo, Hugo!—rief stotternd das Mädchen und tiefe Röthe übergoß ihr liebes Gesichtchen mit dem Zauber mädchenhafter Verschämtheit.

Und wodurch?—wiederholte der Jüngling, indem er die beiden Hände der Geliebten ergriff und sie leise und liebevoll an sich zog—o sage es mir wodurch?

Alma glühte wie eine dunkle Rose. Sie wagte Hugo nicht anzusehen, und doch spielte etwas Schelmisches in ihren Zügen, als sie—mit einem halben Blick unter den langen Wimpern hervor—flüsterte:

„Daß er unsere Liebe segnet!“

Ja! daß er unsere Liebe segnet!—rief Hugo jetzt entzückt..... und einmal..... ein einzigmal drückte er seine Lippen auf die ihren und hielt das liebliche Mädchen umfaßt, als wolle er sie nie mehr loslassen im Leben.

Da hörte man Tritte auf der Treppe und Stimmen. Die Liebenden fuhren erschrocken auseinander.

Wenige Minuten später öffneten sich die Thüren zu beiden Seiten des Zimmers fast zu gleicher Zeit, und während Mutter Hedwig durch die eine derselben eintrat, erschienen unter der anderen zwei Männer.

Es war der Syndicus Franz und der würdige Schneidermeister Franz Blasius Wend.

„Ach! sieh da! Hugo! da ist er ja, der alte Junge!—rief Syndicus Franz, der heute nach langer Zeit einmal wieder in Lust und Freude strahlte. Mutter Hedwig stand starr vor Staunen.“

Ja, haunt nur!—rief der Syndicus zu Mutter und Tochter gewandt, haunt nur, daß ich den Stammbalter der Jedlig, die uns jetzt so feindlich gegenüberstehen, wie die Montagues den Capulets, hierher beschleichen und zu Tische gebeten habe. Aber ich will nach Kräften gut zu machen suchen, was man hier in Straßburg an dem braven Hugo gesündigt hat.

Er ist der Retter unserer Vaterstadt, der Held des Tages; er hat mit Lebensgefahr Straßburg sich selbst erhalten, und so mußte ich mich verachten, wollte ich den traurigen Haß, der uns Alte trennt, auf den Sohn meines Gegners übertragen.

Und mit diesen Worten dem jungen Jedlig die Hand reichend, fügte er hinzu: Sei mir willkommen, Hugo; ich war Dein väterlicher Freund, als Du noch ein Kind warst, und die leidige Politik mich noch nicht von Deinem Vater trennte.

Nimm mich auch jetzt wieder zu Deinem väterlichen Freunde an, und betrachte mein Haus wie das Deines Vaters. Und nun, ihr Beiden!—rief er zu Mutter und Tochter gewandt, die Beide noch immer vor freudiger Ueberraschung sprachlos dastanden,—begrüßt auch Ihr den alten und doch neuen Freund unseres Hauses!

Und wahrlich, Mutter und Tochter ließen sich dies nicht zweimal sagen, nur war Alma von dem Allem so verwirrt, daß sie in der That kein verständiges Wort heraus bringen konnte.

Hugo's edle, männliche Seele schwamm in Glück und Freude. Herz und Mund strömten in Dank und Liebe über.

Aber wer ist der zweite Gast?—fragte jetzt Mutter Hedwig.

Wer?—rief der Syndicus—Derjenige, dem nach Hugo die Ehre des Tages gebührt: unser alter würdiger Meister Wend!

Zu viel Ehre! zu viel Ehre! Herr Syndicus!—rief der Meister, und seine kleine, in den Achseln stehende Figur nahm sich bei den Verbeugungen, die er bei diesen Worten machte, so drollig aus, daß alle Anwesenden lachen mußten.

„Was ich that, war meine Pflicht. Ich freue mich nur, daß die Sache so glücklich ausging und unser maderer junger Freund dabei wieder zu Ehren kam. Wer weiß, wozu es gut ist!“

Abermals mußten Alle lachen; wozu es gut war, hatte sich ja theilweise schon gezeigt. Freilich dachte jedes von den Vierern—außer dem Syndicus—dabei noch an Etwas Anderes.

Jetzt aber ging es an das Mittaggemahl. Es war nicht luxuriös, aber trefflich zubereitet und von guten Weinen begleitet. Den Theilnehmern schmeckte es köstlich, und heiterer und glücklicher als die hier Versammelten es waren, konnten Könige und Kaiser nicht sein.

Die jungen Leute schwammen in Seligkeit, nur Mutter Hedwig schien noch etwas zu drücken.

Der Syndicus merkte es in seiner eigenen Freude lange nicht. Erst nachdem die Mehrzahl geendet und mancher Trinkspruch ausgebracht worden war: „auf Straßburgs Glück und Wohlergehen!“—auf das „schöne deutsche Vaterland!“—auf „die mutigen Retter der Stadt!“—auf die „Familie Franz“..... fiel ihm die Nachdenklichkeit seiner Frau auf.

Freilich beugte er sich zu der treuen Gattin hin und fragte:

Was hast Du, Alte?

Mutter Hedwig lächelte.—Nicht viel!—sagte sie dann.—Es ging mir eben nur so ein Gedanken im Kopfe herum.

Und was war das für ein Gedanke?—fragte der Syndicus glücklich lächelnd—

was während der letzten Nacht vorgefallen. Die Aufregung war eine ungeborene. Der Zorn und die gegen die Franziskanermönche gerichtete Volkswuth kannten keine Grenzen.

Der Magistrat mußte das Kloster mit städtischen Soldnern umstellen lassen, um einem Sturm auf dasselbe vorzubeugen.

Auch den Bischof von Straßburg, Fürst Franz Egon von Fürstenberg, erwünschte man; denn jeder trug die moralische Ueberzeugung in sich, daß er es gewesen, der diese ganze Verschwörung angezettelt und im Geheimen geleitet habe.

Für Günsler war es ein Glück, daß auch nicht eine Ahnung seiner Mitwisserschaft bei dem beabsichtigten Hochverrath bekannt wurde; die aufgeregten Volksmassen hätten im entgegengesetzten Falle sicher sein Haus erkümmert und den obdachlosen Verbannten niedergehauen oder aufgehängt.

Es ist eigentümlich, daß die größten Schurken bei den unerhörtesten Schurkereien oft das größte Glück haben. Selbst wenn die mörderische Bombe, die sie An deren zum Verderben gelegt, vor der Zeit in ihrer nächsten Nähe platzt, bleiben sie zunächst unverwundet, während Unschuldige an ihrer Stelle und für ihre Frevel büßen müssen.

Natürlich spielte auch der Stadtschreiber den Empörten; ja der erste Antrag, den er den kommenden Morgen in der schnell berufenen Sitzung des großen Rathes stellte, ging auf augenblickliche Ausweisung der Franziskanermönche aus Straßburg und Einziehung ihres Klosters.

Wirklich setzte die patriotische Partei, diesmal mit Günsler stimmend, diesen Antrag auch durch.

Die Ausführung desselben folgte auf dem Fuße.

Günsler, dem die Schlaubeit im Nacken saß, versprach dabei—da man die Stadt von den wenigen Militär nicht entblößen wollte—für zuverlässige Leute, befehls der Escortierung der Väter, zu sorgen. Er hielt auch Wort, indem er sich gerade auf diese Weise einen Theil der Leute vom Hause schaffte, die er bisher im Auftrag des Bischofs, für den verabredeten Moment der Ueberrumpelung der Stadt, verborgen, und deren Entdeckung ihm nun der Verrath seiner ganzen Schlechtigkeit und damit Tod und Verderben drohte.

Der Anderen entledigte er sich auf die Weise, wie sie gekommen.

Aber es waren doch auch noch andere Empfindungen, die sich bei den guten Bürgern Straßburgs unter den Zorn gegen die frommen Verräther mischten. Es war die Freude darüber, daß die beschuldigte Schandthat noch bei Zeiten entdeckt worden und die Dankbarkeit, die ihre Herzen gegen denjenigen erfüllte, der nicht nur den Schleier der Nacht von dem Geheimnisse gezogen, sondern auch mit Gefahr seines Lebens der vieltgliederigen Schlange den Kopf zertreten.

Ganz Straßburg war voll von dem Lobe des jungen Jedlig;..... sein Name flog von Munde zu Munde. Jedermann behauptete jetzt: daß er es seiner Zeit vorausgesehen habe, daß der junge Jedlig unschuldigerweise verbannt worden.

Hätte sich Hugo gezeigt, würde ihn überall lauter Jubel begrüßt haben. Auf den Händen hätte die begeisterte Volksmasse ihn und den kleinen Wend getragen. Beide aber waren zu klug und zu bescheiden, um solche Trümpe feiern zu wollen;..... ja, Hugo befand in seinem gekränkten Ehrgefühl darauf, sich als Verurtheilter dem Magistrat zu stellen.

Und er führte diesen Vorschlag in der That schon in der Frühe des kommenden Morgens aus.

Freilich war die Verlegenheit, die er dadurch der Günsler'schen Partei bereitete, eine ungemaine große, zumal da—als sich die Nachricht verbreitete: der Retter der theueren Vaterstadt, der unschuldig Verbannte, habe sich seinen Feinden gestellt—die Zünfte sich wie auf einen Schlag auf ihren Junksstuben versammelten, und sofort—der Schneiderzunft folgend—mit ihren Fässern und Stambarten vor das Rathhaus zogen, die Zurücknahme der Verbannung und die Freilassung ihres Helden und Lieblings laut und stürmisch verlangend.

Da blieb denn freilich den Günslerischen bei der allgemeinen Aufregung nichts übrig, als zum bösen Spiele gute Miene zu machen, zumal Franz und die liberale Partei ganz auf der Seite des Volkes standen.

Hugo von Jedlig wurde vorgeführt und erhielt die Erlaubniß, sich wegen der früheren Anklage zu verteidigen. Er that dies mit der vollen Kraft der Wahrheit. Sacht und einfach war seine Rede, aber allgewaltig durch die Wucht der Ueberzeugung, durch das Feuer heiligen Begeisterung, durch die Gluth eines reinen edlen Patriotismus, die aus ihr sprach.

Die Situation war dabei eine mächtig gehobene.

Während der Jüngling sich mit edlem Stolz verteidigte und der ungelünstelten Rede gewaltiger Fluß dahinbrauste, wie ein wilder Bergstrom, der schäumend und Alles mit sich fortziehend über Felsen und Klippen tobt..... während die patriotische Partei mit leuchtenden Au-

gen und freudiger Spannung seinen Worten lauschte die heimlich erkaufte Verräther aber, die Schwachen und Halben finsterte über die eigene Erbarmlichkeit, lärmte und tobte das Volk draußen vor dem Rathhause, erschallte sein tausendstimmiger Ruf: „Hugo von Jedlig frei! — Freiheit dem Retter der Stadt! — Nieder mit den Verräthern!“

Da erbeute wohl mancher der hochgelehrten Herren des Rathes in seinem Inneren, geschreckt von dem eigenen bösen Gewissen und von außen her, aus der Mitte der eigenen Bürgererschaft drohenden Gefahr.

Und je länger es dauerte, desto wilder und leidenschaftlicher tobte und brüllte es, gleich einem brandenden Meere, auf den Straßen.

Da endlich öffneten sich die mittleren Fenster des Rathhauses der regierende Ammeister erschien an denselben und verkündete unter Todtenstille: — „Hugo von Jedlig unschuldig befunden, die Verbannung zurückgenommen, er selbst aber der Freiheit wieder gegeben sei.“

Himmel! war das ein Jubel! Aus tausend und aber tausend von Kehlen ertönte in ein und demselben Moment ein jubelndes: „Hurrah! — hurrah!“

Und die Bannerträger schwenkten die Fahnen und Standarten, daß sie fröhlich im Winde flatterten und sich neigten wie vor einem Könige, und immer und immer wieder schallte das tausendstimmige: Hurrah! und: „Hoch! dem Retter der Vaterstadt! — hoch! Hugo von Jedlig!“

Die Führer der Gewerke aber drängten gewiss ein guter. Hast Du mir doch schon manchen guten Gedanken im Leben eingegeben?

Wahrhaftig! Wir Männer vergessen über unsere Eitelkeit in das Weiße eilenden Gedanken gar oft das Nabelsteckende. Da ist denn eine gute, vernünftige Frau ein rechter Segen; wollen wir auf den Schwingen unserer Enthusiasmus in die Unendlichkeit hinaus und hinausfliegen, sagt sie uns an den Füßen, zieht uns sanft zurück und sagt: sieh, lieber Freund, hier ist ja noch so viel zu thun. Und wir müssen alsdann ja sagen und zugeben, daß sie recht hat. So wird manches Gute in unserer nächsten Nähe gefördert, was wir, Weltstürmer, ohne die Frau übersehen hätten. Wohl geben die Gedanken des Mannes jenen der Frau oft Tiefe und großartigen Auffassung; aber die Gedanken des Weibes geben dafür auch jenen des Mannes gar manchmal Innigkeit und prächtige Richtung.

Wodurch wir Weiber die ächten Begründungen häuslichen Glücks werden! — meinte Mutter Hedwig. — Und ist das nicht das Höchste auf Erden?

Gewiß, gewiß! — rief der Syndicus, der heute wieder einmal so recht glücklich war, und reichte der Gattin mit Innigkeit die Hand. — So leben sie Eines im Anderen, und kennen keine Furcht, als daß Eines vielleicht länger als das Andere in dieser Welt zurück- und noch eine Weile allein bleiben muß.

Ihränen glänzten hier in den Augen der Gatten.

Sie haben es beide, neigten sich gegen einander und küßten sich herzlich.

Aber Deine Gedanken! — rief jetzt der Syndicus heiter.

Je nun! — meinte Mutter Hedwig. — Beim besten Willen darf der Mensch etwas egoistisch sein. Sagt doch schon die heilige Schrift: Seid klug wie die Schlangen, und ohne Falz wie die Tauben.

Nun? — rief der Syndicus lachend — was wird da herauskommen.

Eine Bitte.

So sprich, Mütterchen! — Es ist nicht alle Tage Sonntag! — Da hast Du recht.

Und ein gewisser Syndicus Franz ist nicht immer so heiter und glücklich gerathet, wie heute.

Leider! hast du auch da wieder recht! — Gut! so möchte ich als kluge Frau von dieser glücklichen Stimmung profitieren! — Der alte Herr lachte herzlich; dann fragte er: Und in wiefern?

Nun! — meinte Mutter Hedwig — Du könntest jedem von uns erlauben, eine Bitte an Dich zu richten, die Du dann aber auch erfüllen müßt.

Hugo und Alma übergab bei diesen Worten der glücklich vor sich hinlächelnden Mutter diese Bitte.

Gut! — sagte der Syndicus. — Hat mir der liebe Gott heute einen so frohen und glücklichen Tag geschenkt, so will ich gern auch zu Anderer Glück und Freude beitragen. Was meint Ihr, Meister Wend?

Der Schneider zog die Augenbrauen hoch in die Höhe, lehrte — wie es seine Gewohnheit war — seine kleine gedrungene Figur mit dem in den Achseln stehenden Kopf fest nach dem alten Herrn hin, was ihm etwas so Komisches gab, daß Alle lachen mußten, blinzelte verschmüht mit seinen fladerigen, ledernen Augenlein und sagte:

„Thut's immerhin, Herr Syndicus, wer weiß, wozu's gut ist!“

Nun, gar denn! — rief Franz in Fellecktheit strahlend — wer aber fängt an?

Die Mutter! die Mutter! — rief Alma in unbeschreiblicher Verlegenheit und ward blaß wie der Tod.

Also Mütterchen! — commandirte der Syndicus — angefangen! Was soll ich Dir für eine Bitte gewähren?

Zu sprechen, wenn unser junger Freund, der gefeierte Retter unserer guten Vaterstadt, der Held des Tages, gesprochen hat. Mag sein! Also Hugo, was ist Deine Bitte?

Jetzt aber entstand auf einmal eine lange festerliche Pause. Hugo und Alma wurden abwechselnd blaß und roth. ihre Herzen schlugen zum Zerplatzen. Selbst Mutter Hedwig und Meister Wend waren für Momente bleich geworden und zeigten Unruhe und Spannung in ihren Zügen.

Nun! — rief der Syndicus erstaunt und schaute die kleine Tafelrunde mit großen Augen an.

Da erhob sich Hugo von seinem Sitz; ein schöner männlicher Ernst lag in seinen Zügen, ein wunderbares Feuer strahlte in seinen Augen:

„Ja! — sagte er — ich habe Ihnen, würdiger Mann, der Sie sich meiner schon in der Kindheit und jetzt wieder so väterlich wohlwollend angenommen, eine Bitte vorzulegen; aber Herr Syndicus, es ist nicht ein kleines schweres Anliegen, wie Sie vielleicht im Augenblicke denken, sondern eine ernste vielbeachtende Bitte, an deren Gewährung das Glück meines Lebens hängt. Mit einem Wort, mein väterlicher Freund — und hier streckte Hugo dem alten Herrn die Hand hin — machen Sie mich zum glücklichsten der Menschen, machen Sie mich zu Ihrem Sohne, geben Sie mir die Hand Ihrer Tochter, meiner theuren, meiner innig geliebten Alma!“

Syndicus Franz war wie vom Donner gerührt. Er hätte er sich wohl des Himmels Einsturz erwartet, als diese Bitte. Es war ihm in der That unmöglich, sich gleich zu fassen. Was ihn — den sonst so ruhigen Mann — aber noch mehr verwirrte, war die eigenthümliche Haltung seiner Umgebung.

Mutter Hedwig schien gar nicht über das, sondern lächelte den Gatten, so still vergnügt, so ruhig und zuversichtlich an, als wolle sie sagen: „Geh, Alter, willige ein; sie lieben sich ja so innig, die beiden guten Menschen, das fehlt uns ja gerade noch an unserem häuslichen Glück!“

Vielleicht hatte sie auch so gesprochen. Auch Wend machte ein Gesicht auf dem die Worte standen:

Immerzu, alter Herr, wer weiß, wozu es gut ist!

Und Alma?

Nun, Alma, die Liebliche, war aufgesprungen, hatte sich dem Vater zu Füßen geworfen, umklammerte seine Knie und schaute ihm jetzt mit so selig strahlenden und doch zugleich so innig stehenden Blicken an, daß es dem alten Herrn so wunderbar zu Muth war. so wunderbar, wie damals, als er seiner Hedwig zum erstenmale tief, tief in die Augen geschaut.

Hugo aber ergriff jetzt noch einmal das Wort. Ruhig und einfach schilderte er, wie er Alma von Kind auf liebe; wie ihn das Jermüßnis der beiden Familien so unglücklich gemacht, er aber doch seiner Jergeneigung treu geblieben; wie er, von der Nothwendigkeit gezwungen, vor seiner Bluth Alma gesprochen; wie sich beide damals treue Liebe gelobt; und wie er endlich heute, seinen väterlichen Freund und Schützer nicht habe überraschen und überrumpeln wollen, sondern die Erklärung so ganz zufällig gekommen sei.

Und wie er so sprach, wurde seine Rede immer wärmer und inniger und überzeugender, daß es dem Alten wirklich ans Herz ging.

Aber Du! Du! — rief der Syndicus seiner Gattin zu — bist Du denn gar nicht überrascht?

Nein, Väterchen! — entgegnete Frau Hedwig, und brückte einen Kuß auf des Gatten Stirne. — Alma hat mir vor wenigen Tagen unter Thränen ihre Liebe gestanden. Ich wartete nur auf einen passenden Augenblick, Dir das Geheimnis ihres kleinen Herzens mitzutheilen; aber es wollte sich nicht machen, bis uns heute ein glückliches Geschick so unerwartet zusammenführt, daß ich Gottes Hand darin erkennen mußte. Darum ist meine Bitte: gieb sie einander!

Ja, ja! — riefen jetzt Hugo und Alma freudig — das ist auch unsere Bitte: — Gieb und einander, Väterchen!

Und meine Bitte ist's auch, Herr Syndicus! — rief jetzt Meister Wend mit köstlichem Pathos. — Gieb sie einander: wer weiß, wozu's gut ist!

Alle mußten herzlich lachen. Syndicus Franz aber fuhr mit der Hand hinter die Ohren:

Also Eure vier Bitten zu einer verschmolzen? — rief er, und sein väterlich liebevoller Blick gewährte, was der Mund noch nicht ausgesprochen.

Ja! — riefen Alle — und die Erfüllung unserer Bitten ist zugesagt!

O Welt! O Welt! — seufzte der Syndicus lächelnd — heute Nacht entkomme ich sammt dem Staatsrathschleife einer politischen Verschwörung, um heute am Tage einer Verschwörung im eigenen Hause zu erliegen. Nun denn, so mag es sein!

ich gebe meinen Segen zu Eurer Ehe! Der Segen der Kirche aber und die Weihe der Ehe die bleiben verschoben, bis sich das Schicksal Straßburgs, unserer guten Vaterstadt, entschieden hat. Jetzt gilt es nicht lieben und tändeln und feiern, jetzt ist die Zeit des Wachens und Kampfens. Mit dem Tage, der uns wieder entschieden frei macht, seit Ihr, meine Kinder, Mann und Weib!

Welch ein Jubel aber erfüllte jetzt das Haus des Syndicus. Alles war Freude, Glück und Seligkeit.

Hugo schied erst mit dem Abend. Alma begleitete ihn herab. Ehe sie aber die Thüre öffnete, sagten sie sich noch einmal Lebewohl.

Wie von Venien in leichten Schlämmern gefungen, lag das reizende Köpfchen Alma's auf Hugo's Schulter. Süßer Friede lächelte aus ihm und schlug sein ätherisches Auge nach dem theuren Jünglinge auf in fröhlichem unerfahrenem Staunen, als blühte es eben jetzt zum erstenmale den Geliebten an.

O! es war ja das Gefühl der innigsten, der reinsten, heiligsten Liebe, das die Seele an ihre Göttlichkeit erinnerte, und sie jetzt über die Körperwelt, die sie umgab, selig erhob.

Und weißt Du, wie es mir in diesem Augenblicke zu Muth ist?

Und wie denn? — entgegnete Hugo.

Mir ist es — fuhr Alma, wie in glücklichen Traume fort — als dränge ich an das Licht, wie das Saatorn, das einen langen, langen Winter hindurch in der Erde verborgen lag und jetzt von der Frühlingssonne nach gelüftet wird.

Weil Du liebst — entgegnete Hugo — atmest Deine Seele Unsterblichkeit!

So ist die Liebe gleichsam ein geistiges Ausersehen?

Ja! denn sie erkennt das Himmlische in Licht und Klarheit. Liebe ist der Grund des Daseins, sein Wesen und sein Ziel. Nur durch die Liebe lernen wir uns selbst, Welt und Leben verstehen.

O Hugo! — rief hier Alma und schmeigte sich, sanft errotend, noch inniger an den Geliebten an — seit heute fühle ich erst: wer nicht liebt, der kann auch kein Freund der Menschheit sein; wer aber liebt, der umschließt die ganze Menschheit, der.....

Der ist zu jeder schönen und großen That fähig! — ergänzte Hugo strahlenden Auges. — Ja, ich fühle es, wie sich durch ihre heiligende Gluth, Geist und Arm stärken, daß sie die fernsten Dinge erreichen, die schwersten Thaten vollbringen können. Und Thaten warten noch auf mich, Alma, das fühle ich auch, und durch sie will ich mir die Kräfte erkaufen, durch sie Deiner noch ganz würdig werden!

Und er drückte einen heißen Kuß auf die Lippen der theuren Braut und eilte davon.

Er eilte hinaus in die Nacht. aber die Nacht war Licht für ihn, und der Sturm ein milder Jopir; denn: Frühling ist Leben der Liebe, und Liebe der Frühling des Lebens. Lebst Du der Liebe, so lebst Licht und ewiger Frühling in Dir.

(Fortsetzung folgt.)

Wo es früher nicht spukte.

Eine Gelpenstergeschichte.

Leider gibt es in Berlin bekanntlich nur noch sehr wenige Orte, wo es spukt. Während die schwarzen Geister früher vielleicht mehr geglaubt als vorhanden waren, sind sie heute entschieden mehr vorhanden als geglaubt. — Es ist doch jammerlich, daß der Geist der Zeit sich so kritisch gegen alles Mystische, Dämonische, Unterirdische stemmt, und es liegt doch so etwas ungemein Poetisches in der Heren- und Teufelspoesie!

Höllenfrage oder Rymphensönheit? Dante'scher apokalyptischer Wahnwitz oder Schiller'scher Idealismus? Höllen-Druehl oder Correggio? Wann werden die Ersteren wieder zu ihrem Rechte kommen? Vergleiche man doch einmal die Hademmer- und Propenzieherbestien auf dem Breughelschen Höllenbilde im Museum gegen jene Jo Correggio's, welcher wegen nicht bezahlter Schneidrechnung das Jhrige abgepfändert zu sein scheint! Dort die glänzendste Kenntniss der Naturgeschichte in Krebsen, Schweißrüsseln, Kinocerosköpfen, Fledermausstrahlen etc. — hier der traurigste Mangel an Kostümkundt! Dort: welche Mannigfaltigkeit der Phantasie, welche Einförmigkeit stellt der Künstler hier bloß! Seht dort an dem Sünder, wie ihm, zwischen die Räder der Kaffeemühle gequetscht, außerdem heißer Siegelglaß in die Backzähne geträufelt wird, die ewige Gerechtigkeit des Rachehimms vor Augen geführt, — Jo dagegen nichts als die gemalte — Gedankenfreiheit!

Daß in allen Gebieten des Lebens nur da wahre Schönheit ist, wo es spukt, will heutzutage nur wenigen Gebildeten einleuchten. Glücklichweise aber besitzen die schönen Künste in dem Minister unseres Cultus einen Protector, der bekanntlich sich wohl bewußt ist, daß die Correggio's, Giulio Romanos, Rafael's allmählig alle in der Kaffeemühle gemahlert werden und den alten byzantinischen Heiligenpapas mit Goldschnitt weichen müssen, wenn der Berliner Unglaube nicht in's Ungeheure wachsen soll.

Doch während der Minister den Cultus der Irren, Nacht- und unsauberen Geister wieder in's Gedächtnis zu rufen sucht, ruft leider der Bürger überall, wo ein Verzicht damit gemacht wird: Fort mit dem Cultus!

So ist es gekommen, daß man heutzutage einen verständigen Spuk kaum noch anderswo finden kann, als in der Umgegend der Akademie, wo die letzten Fragmente des Spukalters allmählig hinüberzuführen bemüht ist. Der Augen u. Ohren hat sich an der Ede der Universitätskaffe stundenlang dem Zaubere der Wollschluchtpoesie hingeben können.

Düster fladern die Irlichter in den Laternen; die Zeiger der, von der Mitternachtssonne magisch beleuchteten Normal-Uhr geben mit schauerlicher Konsequenz rüdwärts; zwei Baumnympfen der Linden, die noch aus der Zeit vor dem Sündenfalle stammen, lesen in knieender Stellung den Befehl des Cultus, ein anständigeres Gewerbe zu ergreifen, etwa auf einem Vorstadtheater als Fänette oder Antoinette jun. aufzutreten; der alte Urpapa Uhu in der Nische der Uhr blinzelt mit den Augen und singt: Cule mit Weule! während auf einer gespenstisch durch die Lüfte flatternden Geb-Säule in leisen Akkorden es wimmert: „Adelaide!“

Unterdes wühlen sich leise und schauerlich riesige Maulwürfe mit tüchtigen blaffen Gesichtern immer tiefer unter das Pflaster des alten Fährs da drüben; und sie murmeln: „Rache! Rache! Das ist er, der Keger, der einst gegen uns schrieb: „Die Halbschen Pfaffen müssen kurz angehalten werden; es Seyndt Evangelische Geister und muß man Sie bey alle Gelegenheyt nicht die Mindeste Autorität einräumen.“

Und dampfender Nebel wälzt dicker und dicker um den Alten und er wird immer mehr — Nauch!

Kurz, hier würde auch, wer sich über sein Wunder mehr verwundert, doch rufen: „Strafe, wie wunderbar flehst Du mir aus!“

Man glaube aber nicht, daß es hier immer so schön gewesen. Jeder Fortschritt vollzieht sich nur langsam. In den barbarischen Zeiten unserer Voreltern dürfte es gerade da nicht spuken, wo dies heute am meisten Mobe ist. Es ist kaum glaublich, daß noch unsere bedauernswürthen Großväter, d. h. die Leute vor 140 Jahren, von dem Spuk in der Umgegend der Akademie keine Ahnung hatten.

Wer wollte da noch an dem riesigen Fortschritte des Jahrhunderts zweifeln? Damals hatte der oberste Beamte der Akademie die, den heutigen Stritt entgegengegesetzten Dbliegenheiten! Wie wir im Anfange sagten, glaubte man damals bedeutend mehr Unholde, als vorhanden waren, während heute mehr vorhanden sind, als man glaubt; während aber heute jeder Beamte eingeweiht sein soll in die Kunst, die noch aufzutreibenden Unholde herauszubekommen, sollte er damals verfluchen, sie zu bannen! So ändern sich die Zeiten!

Zum Belege erlauben wir uns, folgende Stelle aus dem Ernennungsdecree des Grafen von Stein zum Präsidenten der Berliner Akademie (vom 19. Januar 1732) mitzutheilen.

Nachdem von der Gelehrsamkeit und den Meriten des Herrn von Stein gesprochen, namentlich in der Caballa und Prüfung und Erkenntnis der guten und bösen Geister, deren Nutzen, Gebrauch und Mißbrauch, dann von seinem „an Fertilität und Fruchtbarkeit dem besten Klee- oder Weizenader gleichkommenden Ingenium!“

heißt es: „Und ob es zwar durch den Unglauben der Menschen dahin gediehen, daß die Robote und Geipenker und Nachtgeister dergestalt aus des Mobe gekommen, daß sie sich kaum noch mehr dürfen sehen lassen, so ist dem Vicepräsidenten doch aus dem Praetorio bekannt, wie es an Nachtmehren, Bergmännlein, Drachenkindern, Irnschnecken, Aizen, Wäwölven, verwunschenen Leuten und anderer dergl. Satangefährlichkeit nicht ermangelt, sondern deren Dinge eine große Menge in den Seelen, Pfählen, Moräsen, Häuten, Gruben und Höhlen, auch heiligen Bäumen verborgen liegen, welche nichts als Schaden und Unheil anrichten u. wird er also nichts ermangeln, sein Ausersehen zu thun, um dieselben, so gut er kann, auszurotten und soll ihm ein jedes von diesen Unthieren, welches er lebendig oder todt liefern wird, mit sechs Thalern bezahlt werden.“

Alldieweil auch eine beständige Tradition ist, daß allhier in der Churmark, sonderlich in der Gegend von Lebnin, Wilsoned und Lebus konsiderable Schätze vergraben sind, zu deren Beschäftigung und um zu wissen, ob sie noch vorhanden sind, gewisse Ordensleute, Jesuiten und andere dergl. Geschmeiße und Ungeziefer von Rom kommen, so muß der Vicepräsident diesem Pfaffenpaß fleißig auf den Dienst passen, auch seinen Fleiß spüren, daß er vermittelst der Wünschelrutthen, Alrunken und auf andere Art, wo solche Schätze vergraben, ausfindig machen möge und sollen ihm zu solchem Ende auf sein Verlangen die Zauberbücher, so in unserm geheimen Archiv vorhanden, nebst dem Spocalo Salomonis verabsolgt werden.“

Also in dem Patent des Herrn von Stein: sechs Thaler für jedes Familienmitglied der sauberen „Satanogefährlichkeit!“

tus der Irren, Nacht- und unsauberen Geister wieder in's Gedächtnis zu rufen sucht, ruft leider der Bürger überall, wo ein Verzicht damit gemacht wird: Fort mit dem Cultus!

So ist es gekommen, daß man heutzutage einen verständigen Spuk kaum noch anderswo finden kann, als in der Umgegend der Akademie, wo die letzten Fragmente des Spukalters allmählig hinüberzuführen bemüht ist. Der Augen u. Ohren hat sich an der Ede der Universitätskaffe stundenlang dem Zaubere der Wollschluchtpoesie hingeben können.

Düster fladern die Irlichter in den Laternen; die Zeiger der, von der Mitternachtssonne magisch beleuchteten Normal-Uhr geben mit schauerlicher Konsequenz rüdwärts; zwei Baumnympfen der Linden, die noch aus der Zeit vor dem Sündenfalle stammen, lesen in knieender Stellung den Befehl des Cultus, ein anständigeres Gewerbe zu ergreifen, etwa auf einem Vorstadtheater als Fänette oder Antoinette jun. aufzutreten; der alte Urpapa Uhu in der Nische der Uhr blinzelt mit den Augen und singt: Cule mit Weule! während auf einer gespenstisch durch die Lüfte flatternden Geb-Säule in leisen Akkorden es wimmert: „Adelaide!“

Unterdes wühlen sich leise und schauerlich riesige Maulwürfe mit tüchtigen blaffen Gesichtern immer tiefer unter das Pflaster des alten Fährs da drüben; und sie murmeln: „Rache! Rache! Das ist er, der Keger, der einst gegen uns schrieb: „Die Halbschen Pfaffen müssen kurz angehalten werden; es Seyndt Evangelische Geister und muß man Sie bey alle Gelegenheyt nicht die Mindeste Autorität einräumen.“

Und dampfender Nebel wälzt dicker und dicker um den Alten und er wird immer mehr — Nauch!

Kurz, hier würde auch, wer sich über sein Wunder mehr verwundert, doch rufen: „Strafe, wie wunderbar flehst Du mir aus!“

Man glaube aber nicht, daß es hier immer so schön gewesen. Jeder Fortschritt vollzieht sich nur langsam. In den barbarischen Zeiten unserer Voreltern dürfte es gerade da nicht spuken, wo dies heute am meisten Mobe ist. Es ist kaum glaublich, daß noch unsere bedauernswürthen Großväter, d. h. die Leute vor 140 Jahren, von dem Spuk in der Umgegend der Akademie keine Ahnung hatten.

Wer wollte da noch an dem riesigen Fortschritte des Jahrhunderts zweifeln? Damals hatte der oberste Beamte der Akademie die, den heutigen Stritt entgegengegesetzten Dbliegenheiten! Wie wir im Anfange sagten, glaubte man damals bedeutend mehr Unholde, als vorhanden waren, während heute mehr vorhanden sind, als man glaubt; während aber heute jeder Beamte eingeweiht sein soll in die Kunst, die noch aufzutreibenden Unholde herauszubekommen, sollte er damals verfluchen, sie zu bannen! So ändern sich die Zeiten!

Zum Belege erlauben wir uns, folgende Stelle aus dem Ernennungsdecree des Grafen von Stein zum Präsidenten der Berliner Akademie (vom 19. Januar 1732) mitzutheilen.

Nachdem von der Gelehrsamkeit und den Meriten des Herrn von Stein gesprochen, namentlich in der Caballa und Prüfung und Erkenntnis der guten und bösen Geister, deren Nutzen, Gebrauch und Mißbrauch, dann von seinem „an Fertilität und Fruchtbarkeit dem besten Klee- oder Weizenader gleichkommenden Ingenium!“

heißt es: „Und ob es zwar durch den Unglauben der Menschen dahin gediehen, daß die Robote und Geipenker und Nachtgeister dergestalt aus des Mobe gekommen, daß sie sich kaum noch mehr dürfen sehen lassen, so ist dem Vicepräsidenten doch aus dem Praetorio bekannt, wie es an Nachtmehren, Bergmännlein, Drachenkindern, Irnschnecken, Aizen, Wäwölven, verwunschenen Leuten und anderer dergl. Satangefährlichkeit nicht ermangelt, sondern deren Dinge eine große Menge in den Seelen, Pfählen, Moräsen, Häuten, Gruben und Höhlen, auch heiligen Bäumen verborgen liegen, welche nichts als Schaden und Unheil anrichten u. wird er also nichts ermangeln, sein Ausersehen zu thun, um dieselben, so gut er kann, auszurotten und soll ihm ein jedes von diesen Unthieren, welches er lebendig oder todt liefern wird, mit sechs Thalern bezahlt werden.“

Alldieweil auch eine beständige Tradition ist, daß allhier in der Churmark, sonderlich in der Gegend von Lebnin, Wilsoned und Lebus konsiderable Schätze vergraben sind, zu deren Beschäftigung und um zu wissen, ob sie noch vorhanden sind, gewisse Ordensleute, Jesuiten und andere dergl. Geschmeiße und Ungeziefer von Rom kommen, so muß der Vicepräsident diesem Pfaffenpaß fleißig auf den Dienst passen, auch seinen Fleiß spüren, daß er vermittelst der Wünschelrutthen, Alrunken und auf andere Art, wo solche Schätze vergraben, ausfindig machen möge und sollen ihm zu solchem Ende auf sein Verlangen die Zauberbücher, so in unserm geheimen Archiv vorhanden, nebst dem Spocalo Salomonis verabsolgt werden.“

Also in dem Patent des Herrn von Stein: sechs Thaler für jedes Familienmitglied der sauberen „Satanogefährlichkeit!“

Wenn Herr von Stein heutzutage aufwachte, ob er wohl die Wünschelruthe nötig hätte? Wir glauben, er dürfte nur einen Tag in den „Seelen, Pfählen, Moräsen, Häuten, Gruben und Höhlen auch heiligen Bäumen,“ so sich im Park des Cultus - Ministeriums befinden, auf die Jagd gehen! Bedingte sich Herr von Stein auch nur die Schafpelze der Wäwölfe, die er erlegte, pro Stück sechs Thaler, als Eigenthums aus, gewiß, er würde ein feiner Mann!

Fechheimer Karpeles & Co.,
Importeure von

Spiel-Waaren,

Russkalischen

Instrumenten,

Fancy Goods

— und —
Galerie-Waaren

No. 142 Balmstraße, zw. dritter und vierter Cincinnati, Ohio.

Indem wir unsere ausstehenden Kunden und Händler im Allgemeinen auf unser reichhaltiges Lager aller in obigen Aufzählungen aufgeführten Waaren aufmerksam machen, sehen wir unglaublich billigsten entgegen unter jeder Bedingung und unter jeder Bedingung.

E. D. Hunt

HUNT'S
Restaurations

Für Damen und Herren,
No. 179 u. 181 Vinestraße West.,
zwischen vierter und fünfter Str.,
Cincinnati, Ohio.

Unsere Restaurations Salons sind durch die elegante Ausstattung und die vorzügliche Küche, die wir zu unsern Hauptzwecken haben, den besten in der Stadt. Die Bedienung ist prompt und reich. Das Lokal ist jeder Tag und Nacht offen. Besuche uns. Wir werden Sie dankbar begrüßen.
E. D. Hunt u. Co.
1810 m

Jackson & Brancieri

Kleiner & Bruder,

Office No. 284, Brancieri No. 289
bis 294 Hamilton Road und
Eim-Strasse,
Cincinnati, Ohio.

Charles Niedringhaus (Schub's) Saloon
Kegler für Kentucky.
1813 m

f. C. Deckebach

Aufbereitend,
und Restaurations
Gebäude, u.
an
Reinigungs- und
Waschmaschinen,
Gas-Generatoren
und
Kocher-Öfen,
171 Courtstraße, Süd., zw. Race u. Elm,
Cincinnati, Ohio.
Alle Aufträge werden prompt befolgt. 1813 m

Parf Hotel

No. 130 u. 132 Hudsonstraße;
Gebäude, u. u. u.

Dieses Hotel ist in der Nähe der Bankengasse, der Bremer und Hamburger Dampfer-Gesellschaft, des Bäder-Hotels, des neuen und des alten Europa alle Gelegenheiten eines Besuchs erster Klasse.
1811 m

Griesmaier's Hotel,

No. 309 u. 311
Süd. 2te Straße, zw. Myrtle u. Spruce
St. Louis, Mo.,
Herrn G. Griesmaier, Eigentümer
1812 m

Siebert Haus,

No. 58 Adams-Strasse,
zwischen zweiter und dritter Str.,
MEMPHIS, TENN.

Wir haben Freunden und Bekannten wie dem verehrten Publikum macht ich anzuzeigen, daß ich, der Siebert, ein solches Haus in Memphis, Tenn., errichtet habe. Das Lokal ist mit dem besten versehen, was der Markt zu bieten vermag, und haben die besten und die besten Küche, die zu wünschen ist. Tagesbezug jederzeit aufgenommen. Abende von 6 bis 10 Uhr. Offener Tag und Nacht. In meinem Saloon, No. 51 Adamsstraße, findet man, wie hinlänglich bekannt, nur die besten und die besten Getränke.
1813 m

P. A. Cushman & Co.,

Grundeigentums-
Agenten

Arbeits-Anweisungsbureau,
Hoptonsville, Ky.

Alle Stellen-Anforderungen werden auf den Kauf, Verkauf und das Verleihen von Farmen und Grundstücken in Kentucky und den angrenzenden Counties veranlagt und Arbeitskräfte jeder Art zu angemessenen Bedingungen geliefert. — Arbeiter finden jeder Zeit gute passende Plätze.
1813 m

Frucht-Farm.

283 Acker, vier Meilen von Hoptonsville, Ky., und 1 1/2 Meilen von Paducah, Ky., ist der Eigentümer, Herr Cushman, zu verkaufen. Der Preis ist \$2000. Der Käufer erhält 2000 von der Farm. Die Farm ist sehr fruchtbar und hat einen guten Wasserlauf.
P. A. Cushman u. Co.,
Hoptonsville, Ky.

Stachelmeier.

Jerusalem in der Nähe von Louis will,
1. Juli 1871.

Geliebte Rebekka!



enn Siemal in Verleihen-heit sind von wegen einem Liebesboten, was bei Sie wohl auch mal vorkommen mag, denn wenden Sie sich man jettost an mir; id kann Ihnen einen sehr nützlichen Menschen empfehlen, der uf Alles inderichtet is. Wenn der den jettmigen Vater zu Hause findet, dann weest er schon, was er zu sagen hat und doch für netterige Cousinen hat er immer eine Auswahl bereit. Legten Montag jing er A eine hohe diplomatische Mission for mir zu eine Frau, natürlich war et keine Liebes-Affaire, denn davor bin id ein zu aller Mann, aber et wäre doch unangenehm gewesen, wenn ihm Jemand verwickelt hätte. Und wie er unschuldig wie ein Kameel binfommt und eben seine Mission erledigen will, da steht er uf einmal die Frau vom Haufe im Hause und schnell entschlossen, fängt er den Leuten vor, der sich in jene Jegen den Junge der Reen jebrochen haben soll und det er deshalb sich dort rumtreibe, was natürlich Alles Schwindel war. Sie sehen also, det mein Liebesbote Mutterwig hat, wenn Sie ihm mal brauchen, dann sprechen Sie man vor.

Da id jett einmal schon beim Empfehlen von hervorragende Männer bin, so will id auch jett ein paar jettmigen Jäger vor dem Herrn, der an die Marktstraße zwischen die fünfte und sechste eine wohlthätige Anstalt hält, erwähnen. Er hat den weltberühmten Namen Willem. Der war nu eines schönen Sonntags mit sechs andere Schenkelmänner bei einen juten Jett davor halb die Stadt, der den weltberühmten Namen Schmidt führt, gewesen und da war et natürlich hoch hergegangen. Wie die Herren nach Hause jingen, da haben sie uf einmal einen Haufen jettmigen, der gerade mit den Linsen fertig war, und sich det Maul abspulte. Se müssen aber nicht denken, geliebte Rebekka, det so ein Haufe wie Sie, eine Schenkeljunge ufnabben und ein paar Jäger Bier davor runnerjessen kann; wenn so ein Haufe sich nach dem Linschen det Maul abspult, dann hat er bloß in't Jett jettmigen und unschuldigen Kobl verjett, aber nicht solchen, wie ihn die „Cenzige“ ufnutzen pflegt. Der Haufe also sah da jett jettmigen und wie det der große Nimrod Willem sah, hat er Morjedanten jettmigen und einen Revolver jettmigen. Da die andere Herren befürchteten, det ein Unlud pafften konnte, sind se binner eine Jett jettmigen und der Willem is mit jettmigen Haben uf die Seite losjettmigen, aber wie er jett Schritte von dem Jett entfernt war, is er jett jettmigen, weil er doch nicht wissen konnte, ob der Haufe ihm nicht beissen würde. Denn hat der Nimrod Willem noch ein Strohjettmigen nach oben jettmigen, hat seine Seele dem Herrn empfohlen und die Schieberei is losjettmigen. Jettmigen hat er, wie det liebe Unlud, aber der Haufe is jett jettmigen und hat dem jettmigen Jettmigen eine lange Nase jettmigen, denn er wußte, det er ihm nicht treffen könne. Wie nu der Willem jettmigen höher in die Natur jettmigen hatte, da is er wütig jettmigen und hat anjettmigen, mit Steine nach den Haufen zu schmeißen. Jett is det Jettmigen losjettmigen, denn schmeißen kann der Willem besser, wie schießen. Später hat der achte Willem, der Herbergjettmigen, den Haufen auch mal jettmigen und ihm Jett uf den Pels jettmigen, woran det jettmigen Jettmigen jettmigen is.

Er is überhaupt merkwürdig, wie jettmigen jett die Tiere werden. Da treffe id unglück einen Hund und höre, wie der immer vor sich hermurmet: „Bube, diebisch,“ „dumm,“, „fette Jungen,“, „Buberei“ usw. Wie id mir jettmigen jettmigen hatte, rufe id den Hund zu mich und sage:

„Hör mal, Dschahn, wo haste denn det Sprechen gelernt?“

„D,“ sagt der Hund, „det Sprechen habe id von die „Cenzige“ gelernt, die führt eine Sprache, die mit die Hundesprache sehr verwandt is.“

Nu habe id mir nicht mehr jettmigen, womit id mir unnerjettmigen als Ihr vielgeliebter

Stachelmeier,

mit die Morjedjettmigen.

Der musikalische Jud. Ein reicher israelitischer Banquier ließ seinen Sohn in der Musik unterrichten, und fragte eines Tages den Lehrer:

„Nü, wie gait's, wie stait's? Die sein Se jettmigen mit main Jüngelche?“

„Mit der Fingerfertigkeit geht's wohl an,“ äußerte der Instruktor, „aber mit dem Takte kann er sich noch nicht befriedigen, denn er spielt J. B. statt achtel Noten, sechzehntel.“

„Daus is geschaid von dem Jüngelche,“ entgegnete der Vater, „as er auskümmt mit an Sechzehntel, worum soll er geben an Achtel?“

Handschriftliches.

(Zelus.)

Einem anderen, jedoch weit minder gebrauchten Schreibstoff mußten im Alterthum kleine Thonschreiben darleihen, auf die mit Farbe geschrieben wurde. Das trodene Klima Ägyptens hat uns viele dieser Thonschreiben erhalten, mit griechischen und koptischen Buchstaben, welche meist Rechnungen und Luitungen, auch mehrere Briefe vorstellen und heute in vielen unserer größeren Museen zu sehen sind.

Ein viel gebräuchlicheres Schreibmaterial bildeten Tafeln aus dünnem Holz, die mittels Tinte oder eines andern Farbmateriale beschrieben wurden. Wir finden derselben in den alten Autoren häufige Erwähnung gethan und wissen, daß jede ägyptische Mumie mit einem dergleichen Holztafelchen versehen war, welches von dem Namen des Verstorbenen unterrichtet. Im Mittelalter benützte man Holztafelchen gern zur Herstellung von Kalendern.

Weit hervorragender aber als alle die bisher genannten Stoffe ist die Rolle, die eine Binfengattung in der Geschichte der Schriftkunst spielt, der Biblos oder Papyrus, welche hauptsächlich im Delta kultivirt wurde. Gegenwärtig dort völlig verschwunden, ist sie es gewesen, welcher unser modernes Weltkreismaterial, das Papier, dies mächtige Hülfsmittel unserer Civilisation und unentbehrliche Lebensbedürfnis seit Jahrhunderten, seinen Namen verdankt. Von Ägypten kam der Papyrus nach Sicilien, wo ihn vornehmlich die Araber anbauten, ist jedoch auch hier seit Anfang des sechzehnten Jahrhunderts in Folge der Ausrottung der Sumpfe, die ihm seine geistliche Nahrung boten, nirgends mehr anzutreffen.

In Ägypten selbst reicht die Verwendung des Papyrus als Schreibmaterial bis in die Urzeiten hinauf. Bei nahe bedeutenderen Museen enthalten solche altägyptische Papyrusrollen. In Griechenland benützte man ursprünglich ebenso wie im Morgenlande zubereitetes Leder zum Schreiben, das vom Nile übergeführte Papyrus verdrängte dies indessen sehr bald. Ganz das Nämliche geschah in Italien; auch hier schlang sich die ägyptische Binf schon frühzeitig zum allein herrschenden Schreibmaterial auf und erhielt sich auch, nachdem das Pergament aufkam, nicht bloß für Bücher, sondern auch für Briefe und Actenstücke fast ausschließlich im Gebrauche, weil es den Vorzug der leichten Anwendbarkeit und vor Allem der größeren Wohlfeilheit besaß. Was man in Periculanum von altorientischer Literatur ausgegraben hat, das ist Alles auf Papyrusrollen geschrieben. Wie sehr bei den Römern, welche fast eben so wie wir Modernen, die Tinte nicht halten konnten, der Papyrus zur Lebensnotwendigkeit geworden war, beweist der Umstand, daß bei einer Misere der ägyptischen Binf und der daraus entspringenden Theuerung des Schreibmaterials das Leben der Papyruskäufer bedroht ward, wie uns der in allen diesen Dingen als Hauptgewährsmann dienende Plinius berichtet.

Bis weit in das Mittelalter hinein blieb der Papyrus der getreue Schreib- und Rechenreicht. Nur in Deutschland hat er wenig fungirt. Als unsere Vorfahren nach u. nach die schwere Schriftkunst erlernten, was dich jett sehr leichtesten Volke der Erde bekanntlich einigermaßen spät und schwer ankam, hatte er bereits einem andern Materiale, dem Pergamente, das Feld räumen müssen. In Italien dagegen behielt er seine Geltung noch lange nach Einführung des letztgenannten Stoffes. Insbesondere mochte man in den päpstlichen Kanzleien von der alten Sitte nicht lassen, bis endlich im elften Jahrhundert mit den deutschen Oberhäuptern der christlichen Kirche auch hier das Pergament die Nilbinse allmählich außer Cours setzte. In Frankreich sind bloß aus den Zeiten der Merovingen noch Dokumente auf Papyrus vorhanden.

Wie schon oben angedeutet, war im Morgenlande schon seit vorgeschichtlichen Tagen das Leder das gebräuchlichste der passiven Schreibmaterialien. Die griechische Schriftsteller erzählen, find die heiligen Bücher der Perser auf zwölfschuppigen Ochsenhäuten geschrieben gewesen. Die Juden haben zu religiösen Zwecken noch bis zur Stunde diesen orientalischen Gebrauch bewahrt. Die Geseprollen ihrer Synagogen sind noch heute auf Leder geschrieben. In einer Pariser Auction vom Jahre 1809 kam u. a. auch ein Pentateuch zum Verkauf; derselbe war auf sechshundertfünfzig Häuten von orientalischem Leder geschrieben, die mittels Lederfäden zusammengeheftet sind und im Ganzen eine Rolle von hundertunddreizehn Pariser Fuß Länge ergeben. Die Buchstaben sind groß, natürlich in alter Weise ohne Verzeichnung der Vocale, die einzelnen Columnen achtzehn bis neunzehn Zoll hoch und vier und einen halben Zoll breit. Eins der bewundernswürdigen Parafestide in der Dominicanerbibliothek zu Florenz war gleichfalls ein alter Pentateuch, der von der Hand des Gera herrühren sollte.

Das sich dem Leder anschließende Pergament trägt seinen Namen von der kleinasiatischen Stadt Pergamus. Hier grün-

dete im zweiten Jahrhunderte vor unserer Zeitrechnung König Eumenes der Zweite eine Bibliothek, in welcher die Potlämder in Alexandrien eine Rivalin der ibrigen erblickten, so daß sie voller Eifersucht die Ausfuhr des Papyrus aus Ägypten unterjagten. In solcher Verlegenheit griff man wieder zum altmorgenländischen Leder zurück und gelangte dergestalt zur Herstellung des Pergamentes, welches vor dem Papyrus den wichtigsten Vortheil darbietet, daß es auf beiden Seiten beschrieben werden konnte, und damit eine neue Binfersform, die unserer modernen Bände, ins Leben rief; überdies auch eine größere Dauer verbürgte als das Product der ägyptischen Binf. Darum bürgerte sich die neue Schreibart rasch ein, ja man begann auf Papyrus geschriebene Werke auf Pergament zu übertragen, um sie vor einer schnelleren Zerstörung durch die Zeit zu bewahren. Ueberdies gab das Pergament Gelegenheit, eine höhere kalligraphische Pracht zu entfalten, als dies auf dem Papyrus möglich war. Endlich war die räumliche Fassungskraft eines Pergamentbandes eine wesentlich beträchtlichere als die einer Binfersrolle.

Das feinste Pergament lieferten die Zelle ungeborener Kämmer. Es war außerordentlich dünn, weiß und glatt, ließ sich aber bloß zu wenig umfangreichen Handschriften benützen. Für das allgemeine Gebrauche vortheilhafteste Material galten Ziegenhäute; nach ihnen wurden Kalbs- und Stiershäute geschägt. Die aus Ägypten stammenden ältesten griechischen Codices der heiligen Schrift sollen auf ein aus Antilopenellen bereitetes Pergament geschrieben sein, das sich durch seine gelbe Farbe von dem aus anderen Thierhäuten hergestellten unterjcheidet.

Im Mittelalter waren es besonders zwei von einander sehr abweichende Pergamentgattungen, welche zur Verwendung kamen, das spanisch-französische mit zwei verschiedenen Seiten, einer sehr weißen und glatten und einer gelben oder grauen, und das deutsch-französische, bei welchem beide Seiten sich von gleicher Beschaffenheit darstellten. In Deutschland selbst bürgerte sich einzig und allein die kaiserlichen Kanzleien mit Vorliebe italienisches Pergament an, das sie sich durch die Römerjunge gewöhnt hatten; namentlich sind fast alle Urkunden aus der Hohenstaufenzeit auf solchem italienischen Pergamente erhalten.

Mit dem Auftauchen eines wiederum dem Pflanzenreiche entlehnten Schreibmaterials, unsers Papiers, kam zwar die Anwendung der zum Pergamente präparirten Thierhaut mehr und mehr in Abnahme, allein deshalb noch nicht ganz aus dem Gebrauche, wie ja auch gegenwärtig noch sich mancherlei Dokumente des Pergamentes bedienen. Am längsten in Geltung erhielt es sich in Italien, wo vor Allem in Bologna Rechtshandschriften in Menge auf Pergament angefertigt wurden. Im Mittelalter waren bekanntlich die Geistlichen, Ordens- wie Weltgeistliche, fast die einzigen Schreibungsverfähigen und Schriftkünstler, sie bereiteten sich anfangs das zu ihren Codices erforderliche Pergament in der Regel selbst. Erst in späterer Zeit wurde die Pergamentfabrikation zu einem förmlichen bürgerlichen Industriezweige, welcher in manchen Städten zu ansehnlicher Blüthe gedieh. In Köln treten schon im zweiten Viertel des dreizehnten Jahrhunderts die Pergamentari als selbstständiges Gewerbe auf, in Paris Pergamentfabrikation und Pergamenthandel zwar ebenfalls bürgerliche Beschäftigungen, aber einer sehr hinderlichen Bevormundung von Seiten der Universität unterstellt. Seit Beginn des vierzehnten Jahrhunderts giebt es Pergamenten, Birmetter, Birmetter beinahe in allen größeren Städten in ziemlicher Anzahl; in späteren Zeiten waren sie zugleich als Buchbändler thätig.

Schon im Alterthume begnügt man sich nicht mit dem natürlichen gelblich-grauen Ledercolorit des Pergaments; das Purpurroth war einmal das anerkannte Symbol irdischer Pracht und Bornehmheit, und so farbte man das Lamm- oder Ziegenfell purpurroth, für's Erste meist nur, um für die Umhüllung der Papyrusrollen elegante Decken und Titelblätter zu gewinnen. Erst nach dem Untergange des römischen Weltreiches wurden ganze Manuscripte mit Gold- und Silberfärbung auf Purpurpergament geschrieben, und bald nahm in Stoff und Schrift ein solcher überhöhlischer Luxus überhand, daß unterschiedliche Kirchenväter gegen die „neumodische Unsitte“ zu eifern sich gedungen fühlten.

Zu den interessantesten und wahrscheinlich auch ältesten dieser Luruspergamente ist jedenfalls die berühmte Bibelübersetzung des Ulfilas, der Codex argenteus in Stockholm, zu rechnen, so genannt, weil er mit silbernen und goldenen Buchstaben auf Pergament gemalt ist. Die Handschrift hat ein bewegtes Wanderleben geführt. Von Werden an der Ruhr gelangte sie im sechzehnten Jahrhundert nach Prag; von hier kam sie mit anderen Schätzen und Seltenheiten Kaiser Rudolph's des Zweiten durch Königsmark nach Schweden.

Rezensenten. Wann sind die Rezensenten am Klarsten? — Wenn sie schlafen.

An Deutschland.

Von Emanuel Geibel.

Nun wirf hinweg den Wittwenschleier! Nun gürt dich zur Hochzeitfeier, O Deutschland, hohe Siegerin! Die du mit Klagen und Entfagen Durch vier und sechzig Jahr getragen, Die Zeit der Trauer ist dahin;

Die Zeit der Zwiertacht und Beschwerte, Da du am durchgeborstnen Herde Im Staube sahest, tief gebückt, Und laum dein Lied mit leisem Weinen Mehr fragte nach dem Gelfsteinen, Die einst dein Diadem geschmückt.

Wohlglaubten sie dein Schwert zerbrochen Wohl juckten sie, wenn du gesprochen, Die Achsel kühl im Völkerrath; Doch unter Thränen wuchs im Stillen Die Sehnsucht dir zum heil'gen Willen, Der Wille dir zur Kraft der That.

Und endlich satt, die Schmach zu tragen, Zerrißest du in sieben Tagen Das Neg, das tödlich dich umschürt, Und beistest, mit beherstem Schritte Hinfretend in Europas Mitte, Den Platz zurück, der dir gebührt.

Und als der Erbfeind dann, der Franze, Nach deiner Ehre jungem Kranze Die Hand erhub, von Reid verjett, Zur Riefen plötzlich umgeschaffen Wie stürmtest du in's Feld der Waffen, Bebelmte, mit dem Flammenschwert!

Die Erz durchströmte deine Glieder Das Mart der Nibelungen wieder, Der Geist des Herrn war über dir; Und unterm Schall der Kriegesposaunen Aufpflanztest du, der Welt zum Staunen, In Frankreichs Herz dein Siegespanier.

D laß sie nicht verglühn im Dunkel! Verjüngten Glanzes laß sie funkeln In's Frühroth deiner Osterzeit! Denn hoch, schon brausen Jubellieder, Und über deinem Haupte wieder Geht auf des Reiches Herrlichkeit.

D große gottgesandte Stunde, Da beines Habers alte Wunde Die heil'ge Noth auf ewig schloß, Und wunderkräftig dir im Innern Aus alter Zeit ein stolz Erianern, Ein Bild zukünft'ger Größe sproß!

Da war dir bald, mit Blut beronnen, Des Rheins Jümel zurückgewonnen, Dein Rheind einst an Kunst und Pracht, Und dessen leuchtend Grün so helle In Silber faßt die Moselwelle, Der lotharingische Smaragd.

Durch Dergelton und Schall der Glocken Vernimmst du beines Volks Frohlocken? Den heil'gen deiner Fürstenschaft? Sie bringen dir der Eintracht Zeichen, Die heil'ge Krone sonder Gleichen, Der Herrschaft güldnen Apfel dar.

Auf Recht und Freiheit, Kraft und Treue Erhöhn sie dir den Stuhl auf's Neue, Drum Barbarossa's Adler freist, Daß du, vom Hells zum Meere waltend, Des Heiliges Banner hoch entfaltend Die Hüterin des Friedens seist.

Drum wirf hinweg den Wittwenschleier, Drum schmüde dich zur Hochzeitfeier, O Deutschland, mit dem grünen Kranz! Hält Worten in die Vorberreiter! Dein Bräut'gam naht, dein Held und Kaiser Und führt dich heim im Siegesglanz.

Eine festsame Operation wurde vor einigen Tagen in Glasgow vollzogen. Mander's Menagerie, eine von den großen umherziehenden Thier-Karawanen Englands, war in die Stadt eingerückt mit einem sonst stattlichen Löwen, der an starken Zahnschmerzen in einem Grablett, daß er nicht freisen mochte und sehr elend auszusehen begann. Nicht als ob das mächtige Thier sich erkälte oder an sonstigen Civilisations-Schmerzen gelitten hätte, im Gegentheil, seine robuste Natur und ein etwas förmlicher Sinn hatten zwischen ihm und seinem Wärter Uneinigkeit verursacht, so daß der letztere nichts Anderes zu thun wußte, als ihm mit einer Eisenkugel über den Rücken zu fahren, wobei einer der Zähne jerschlagen wurde. Es galt nun, den losen Zahn, der Herrn Nobel viele Beschwerde machte, zu entfernen, und ein Arzt aus Glasgow unternahm es, ihn davon zu befreien. Mit einiger Mühe gelang es, die beiden Bordertagen und den Kopf an das Gitter festzubinden, und der Zahnarzt bestieg darauf einen großen Bottich, um in die Nähe des Zahnes zu gelangen. Durch ein vorgehaltenes Stüd Holz gereizt, öffnete der Löwe seinen Rücken, worauf man eine Nadel in denselben hineinsteckte und ihn dadurch verhinderte, zuzuklappen. Der Arzt versicherte sich seines Zahnes und nach bedeutenden Anstrengungen — der Löwe kränzte sich furchtbar — wurde die Operation glücklich vollbracht und das Zahnfleisch aufgeschnitten, wobei man entdeckte, daß der Knochen etwas verlegt gewesen war. Der Patient geht mit einer Kranten-Diät von Fleischbrühe und Bordeaux der Genesung entgegen.

Warum ist's gefährlich, eine schöne Frau zu haben? wäre sie auch noch so tugendhaft. — Weil selbst auch die Sonne Fleden hat.

Ein neuer Industri-Zweig.

Ich, der Erzähler dieses, heiße Blubber, Barnaby Blubber, und habe einen Bufenfreund mit Namen Peter Blinter. Peter und ich sind unzertrennlich. In Ermangelung besserer Hälften, an die wir unser Geld hängen könnten, wohnen wir beisammen. Peter hat zwar, wie ich unglück bemerke, Heirathsgedanken, denn kürzlich des Nachts unterbrach er öfter sein rhythmischen Schnarchen, rief „Machilbe“ und herzte und drückte sein Kopfchen, das in seinem unruhigen Schlaf neben ihn zu liegen gekommen war. Nichts desto weniger für jett wohnen wir beisammen, sitzen beisammen, träumen (bei Tag wenigstens) einen Traum, streifen miteinander umher und zahlen für einander, oder besser gesagt, haben nur eine gemeinschaftliche Börse.

Peter hatte seine ledige Tante Mrs. Tabitha Trumps beerbt, wodurch ihm für den Fall der Noth ein Reserfond gesichert war, und ebenso hinterließ mir mein seliger Onkel ein Capitalchen, das ich für denselben Zweck zurüclagte. Darum waren wir Communisten in jeder Beziehung. Wir theilten unser Vermögen, unser Glück, und hätten auch das Unglück gemeinsam ertragen, wenn es für so leichte Vögel, wie wir, recht eigentliches Unglück gäbe. Peter meinte, wir seien zu leicht, um zu sinken, während unsere Freunde behaupteten, wir seien gebaltlos, wie eine leere Flasche, die, in den Strom geworfen, immer oben auf schwimmt.

Vor ein paar Tagen gingen wir zusammen zu Parkers. Es war ein kalter, unangenehmer Abend, ein unersichtl rüch-sichtloser Wind trieb unsere Mäntel vor uns her und zwang uns mehrmals, unwillkürliche Sprünge nach unsern Hüften zu machen, die er uns vom Kopfe riß. Die Kälte machte sich in unsern Beinen in Form von Gesehant und an unsern Nasen durch deren rothe Färbung bemerkbar. Leute, die uns begegneten, hatten den Hut tief ins Gesicht gedrückt und stießen uns an, als hätte sie die Kälte kampflustig gemacht. Kurz es war eine Art von Nacht, die man lieber im warmen Zimmer zubringt, und darum schlug Peter Brandy mit heißem Wasser vor.

Wir gingen in den unterirdischen Barroom des Parkershauses und setzten uns zu unserm Brandyputsch nieder. Wir sprachen nur wenig mit einander, sondern waren damit beschäftigt, die verschiedenen Phasen des Lebens, die sich hier vor uns entrollten, zu studiren. Ich muß gestehen, wir waren nur des ungewohnenen und freien Benehmens einiger Russen wegen, die hier Stammgäste waren, etwas zurückhaltender. Peter und ich konnten nicht umhin die Beine zu bebunden, die nach Art des Colos von Abouus auf diesem marmor-getäfelten Boden gespreizt waren, mit Bewunderung und Staunen betrachteten wir die blaushwarzen Bärte, musterten wir die goldenen Ketten, Ringe und Vorstednadeln und lauschten den Worten, die von ihren Lippen flossen, obwohl für unsere jarten Junggesellen-Ohren diese sehr profanen Wipe und Sticheleien kaum zuträglich sein konnten. Wie wußten wirklich nicht recht, ob wir bewundern oder uns entsetzen sollten, wir schwankten zwischen beiden Gefühlen, als sich mit einem Male eine Hand auf unsere Schulter legte, und ein Gesicht zwischen den beiden ungerisgen sich einsoß, von welchem die Worte kamen:

„Guten Abend meine Herren, entschuldigen Sie mich.“

„Entschuldigen? wofür?“ fragte Peter.

„Für mein Eindringen,“ antwortete der Fremde mit einem schläfrigen Blick auf den getäfelten Boden u. einen noch schläfrigeren auf unsere Wälder. „Brandy?“

„Warum drängen Sie sich ein?“ fragte ich; „um uns um Entschuldigung zu bitten, oder uns zu fragen, ob wir Brandy trinken?“

Der Fremde hatte sich niedergesezt, sein Kopf schwanke langsam auf die eine, dann wieder auf die andere Seite, bis endlich sein Hut auf den Boden fiel. Peter lachte, sagte den Hut mit der Fußspitze und hob ihn so auf den Tisch.

„A—h!“ seufzte der barhäuptige Eindringling, der noch immer mit geschlossenen Augen dasaß, während sein Kopf wie früher herüber und hinüber schwankte, als wollte er die Ohren mit den Schültern in Berührung bringen. „A—h!“

Jetzt schüttelte er sich, schnellte mit dem ganzen Körper in die Höhe, als fahre er mit einem Expresszug. Plötzlich schrie er:

„Wohl in Wohl und Schmerz ist Schmerz Was uns weh thut fühlst du Schmerz.“

Peter gab ihm einen Rippenstoß, im Folge dessen er sogleich seine Augen öffnete u. sich verwundert der ganzen Länge nach streckte.

„Was sprachen Sie da?“ fragte Peter.

„Ich war es nicht, der sprach, es war Dyrans Geist, der meine Lunge in Anspruch nahm,“ erwiderte der Fremde.

„Wahrscheinlich weil er gerade keine eigene besitzt,“ bemerkte mein Freund.

„Ganz richtig. Da er in dieser untern Region keine zur Verfügung hat, bediente er sich der meinigen.“

„Sind Sie ein Spiritualist; ein Medium?“

